



INFOS

LE CONSEIL MUNICIPAL

P. 4



À LA UNE

L'ÉTÉ SE PRÉPARE À ROYAN

P. 8



SANTÉ

ÉGALITÉ D'ACCÈS AUX SOINS

P. 28

LE JOURNAL DE LA VILLE DE ROYAN

PRINTEMPS 2014

Royan LE MAG

N°19

LE PRINTEMPS DES SPORTS URBAINS...



LE BIKE PARK DE LA TRILOTERIE

PHOTO : © XAVIER RENAUDIN ROYAN GLISSE



Plus d'infos sur www.ville-royan.fr

ÉDITO

LA RIGUEUR N'EXCLUT PAS L'AMBITION !

Le Conseil Municipal de Royan a voté le 28 avril 2014, le budget primitif 2014, dans un climat national, et même international, de grande rigueur, si ce n'est d'austérité. Ce contexte pèse déjà et pèsera encore plus sur les finances des collectivités locales, dans le cadre de l'effort global de réduction de la dépense publique.

Les dotations et les compensations versées aux collectivités territoriales représentent 20 % du budget de l'État. En 2013, c'est 1,5 milliard d'euros qui ont été supprimés et 1,5 milliard d'euros supplémentaires pour l'exercice budgétaire en cours. Notre dotation globale de fonctionnement est donc, une nouvelle fois, en baisse de près de 6 % cette année.

Le nouveau Premier Ministre, Monsieur Manuel Valls, a annoncé que son plan d'économies de 50 milliards d'euros réduirait le soutien de l'État aux collectivités locales de près de 11 milliards d'euros !

Cela va obliger notre ville, mais aussi l'ensemble des collectivités territoriales, à diminuer singulièrement leurs budgets d'investissement, d'autant plus que nous nous sommes engagés à ne pas augmenter les impôts. En effet, nous ne voulons pas ajouter au matraquage fiscal de nos concitoyens contribuables, déjà pressurés par le Gouvernement actuel.

Par ailleurs, plusieurs rentrées fiscales sont en baisse du fait de la situation économique.

Il en va ainsi des redevances du casino qui sont estimées en baisse de 5 % (100 000 euros de moins que l'an dernier) et de la taxe additionnelle aux droits de mutation qui, elle aussi, est attendue en recul de 10 % (soit 145 000 euros).

Parallèlement, les charges augmentent (je pense à notre facture énergétique qui s'accroît de 210 000 euros, du fait de la

hausse des prix du gaz et de l'électricité). En outre, les cotisations sociales augmentent (la contribution de notre ville à la Caisse Nationale de Retraite des Agents des collectivités locales s'accroît de 110 000 euros). Les revalorisations salariales imposées par l'État, concernant certaines catégories du personnel municipal, vont également représenter 200 000 euros de plus.

Je me dois aussi de rappeler le poids toujours aussi lourd que représente la dette que nous ont laissée nos prédécesseurs ! Je pense notamment au prêt « toxique », pour lequel un contentieux est en cours auprès du TGI de Nanterre, et ses « petits frères », les sept prêts en francs suisses ! L'ensemble représente une somme supplémentaire de 810 000 euros, par rapport aux conditions initiales de ces prêts (490 000 pour le prêt toxique, 320 000 pour les prêts libellés en francs suisses).

Un effet de « ciseaux » est donc inévitable, avec des recettes en baisse et des demandes toujours en hausse, comme nous avons pu le constater, lors de la dernière campagne électorale et du « porte à porte » que nous avons fait dans de nombreux quartiers.

Je n'ai entendu qu'un seul cri : « Monsieur le maire, faites le trottoir ! »

Il est patent que la demande archi-prioritaire de nos concitoyennes et concitoyens concerne les travaux de voirie.

L'heure est plus que jamais à la rigueur !

Le premier de nos objectifs est de continuer à maîtriser la masse salariale. À cet égard, il est urgent de développer la mutualisation avec nos communes « sœurs » et bien sûr avec la C.A.R.A., dans le cadre de ses compétences.

Le deuxième objectif est de contenir nos charges de fonctionnement. Cela veut dire optimiser les moyens matériels mis à la disposition de nos agents. Cela veut dire aussi dépenser moins, mais surtout dépenser mieux, en étant particulièrement vigilant dans l'attribution des subventions municipales.

Comme le disait si bien un ancien Premier Ministre britannique, Anthony Eden, « Tout le monde est pour des économies globales et pour des dépenses particulières ! »

Il est indispensable que nos partenaires du monde associatif, culturel et sportif comprennent bien la situation finan-



04 | INFOS

8 | À LA UNE

12 | CULTURE

16 | MANIFESTATIONS
PATRIOTIQUES

17 | TOURISME

18 | ASSOCIATIONS

21 | SCOLARITÉ

22 | JEUNESSE ET SPORT

27 | SOCIAL

28 | SANTÉ

30 | CADRE DE VIE

35 | HOMMAGES

36 | ÉTAT-CIVIL

37 | GROUPES MUNICIPAUX

cière des collectivités locales et ne pratiquent pas « la fuite en avant », quand il s'agit d'obtenir telle ou telle aide ou subvention.

On ne peut pas faire plus avec moins ! Mais cette rigueur budgétaire ne doit pas, pour autant, nous astreindre à un manque d'ambition.

Nous allons continuer à désendetter la ville de Royan à hauteur, cette année, de près de 700 000 euros, avec pour objectif de baisser notre dette de 4 millions d'euros sur la mandature de six ans.

Dans cet esprit, j'ai souhaité la poursuite de nos efforts en direction du patrimoine communal et de la voirie.

Ainsi, 1,6 million d'euros seront affectés à des travaux de restauration ou d'entretien, notamment pour l'église Notre-Dame, les écoles, le port de plaisance ou la piscine municipale.

Près de 4 millions d'euros sont d'ores et déjà inscrits sur les seuls travaux de voirie. De même, 1 million d'euros va être consacré à l'éclairage public et au remplacement de matériels vétustes, onéreux à entretenir, ou encore à l'achat de mobilier urbain.

Au total, 6,5 millions d'euros vont être ainsi directement investis par la municipalité dans divers travaux, porteurs d'activités pour nos entreprises et d'emplois directs pour notre bassin de vie qui souffre d'un taux de chômage élevé.

Certains projets ne peuvent plus être financés par de l'argent public, mais par un appel à des investisseurs privés qu'il importe de prospecter avec détermination.

C'est ce que nous avons fait, par exemple, pour la piscine de Foncillon qui n'était pas un « bijou de famille », mais une ruine de famille ! Non seulement sa réfection ne coûtera rien à la ville, mais elle lui rapportera 2 millions d'euros.

Ainsi, la rigueur n'exclut pas l'ambition !

Les Royannais savent qu'est révolu le temps des équipements somptuaires, parfois à l'origine de bien des désillusions ! Ils demandent que nous ayons comme objectif principal leur qualité de vie au quotidien.

Mais ils veulent aussi que nous ayons une exigence civique, en conduisant un projet s'appuyant sur un triple impératif :

- le blocage des taux de fiscalité,
- la maîtrise des dépenses qui devront être consacrées à l'essentiel
- le désendettement.

Tel est le cap fixé à notre gestion pour les années à venir...

Bien fidèlement,
Didier Quentin

Didier Quentin,
Député-Maire de Royan



- **Directeur de la publication** : Didier Quentin, Député-Maire
- **Co-directrice de la publication** : Dominique Bergerot, conseillère municipale en charge de la communication
- **Coordination éditoriale** : George-Philip Chartier, directeur de cabinet
- **Rédactrice** : Béatrice Renu
- **Participation rédactionnelle** : Marie Bouet, Philippe Couderc, Charlotte de Charrette, Christophe Courtot, Christine Defaut, Isabelle Descours, Aurélie Ernoux, Bruno Florès, Laurent Giraud, Adeline Massé, Philippe Metge, Olivier Moreau, David Passerault, Claire Pépin-Roirand, Nicolas Poulard, Philippe Rattier, Yves Tricaud
- **Contact** : Mairie de Royan - Tél. 05 46 39 56 56
royanlemag@mairie-royan.fr
- **Maquette, mise en page** : MICRO-MEDIA
- **Impression** : Atlantique Offset
- **Dépôt légal** n° 1189



VOS ÉLUS

LE CONSEIL MUNICIPAL DE ROYAN

LA MAJORITÉ MUNICIPALE

LE MAIRE ET SES ADJOINTS



Didier Quentin
Député-Maire

Compétences générales,
Économie touristique,
Grands événements culturels
d.quentin@mairie-royan.fr



Patrick Marengo
1^{er} adjoint

Administration générale,
Travaux, Sécurité,
Délégués de Quartier
p.marengo@mairie-royan.fr



Éliane Ciraud-Lanoué
2^e adjointe

Ressources Humaines,
Affaires culturelles, Santé,
Programme PENSA
e.ciraud-lanoué@mairie-royan.fr



Philippe Cau
3^e adjoint

Affaires financières, Budget,
Aérodrome, Nouvelles
Technologies, Cyberatlantys
p.cau@mairie-royan.fr



Marie-Noëlle Peltier
4^e adjointe

Vie Associative, Relations
Extérieures, Enfance, Petite
Enfance, Aires de Jeux
mn.peltier@mairie-royan.fr



Éva Roy
5^e adjointe

Affaires Sociales, Centre
Communal d'Action
Sociale (CCAS), Handicap,
Accessibilité et Autonomie
e.roy@mairie-royan.fr



Gérard Filoche
6^e adjoint

Économie (artisanat, commerce),
Relations avec les Chambres
Consulaires, les Associations
Royan 2, AIMCR, GICC, Jumelages
g.filoche@mairie-royan.fr



Marie-José Daudidou
7^e adjointe

Urbanisme, Logement,
Domaine Communal
mj.daudidou@mairie-royan.fr



Nelly Serre
8^e adjointe

Affaires scolaires, Formation
continue, Programme « Vivons
en Forme » (VIF), Relations
avec le CAREL
n.serre@mairie-royan.fr



Michel Servit
9^e adjoint

Associations Patriotiques,
Relations avec le Conseil
Régional et le Conseil
Général
m.servit@mairie-royan.fr

LES CONSEILLERS MUNICIPAUX DÉLÉGUÉS



Dominique Barraud-Ducheron

Logement, Jumelages
d.barraud-ducheron@mairie-royan.fr



Didier Besson

État civil, Sécurité des
Établissements Recevant du
Public, Sports
d.besson@mairie-royan.fr



Daniel Coassin

Hygiène, Propreté,
Fleurissement
d.coassin@mairie-royan.fr



Marie-José Doumecq

Circulation, Plages
mj.doumecq@mairie-royan.fr



Bernard Giraud

Tourisme, Nautisme,
Environnement, Relations
avec l'OMT, le CFAR
b.giraud@mairie-royan.fr



Thérèse Gordon's

Économie touristique
t.gordons@mairie-royan.fr



Pierre Papeix

Actions culturelles,
prévention sanitaire
p.papeix@mairie-royan.fr



Yannick Pavon

Animation, Jeunesse,
Sports urbains
y.pavon@mairie-royan.fr



Marie-Claire Seurat

Gens du voyage, Dossier MOUS
(Maîtrise d'Œuvre Urbaine Sociale)
mc.seurat@mairie-royan.fr



LES CONSEILLERS MUNICIPAUX



Dominique Bergerot
Communication
d.bergerot@mairie-royan.fr



Jean-Paul Clech
jp.clech@mairie-royan.fr



Florence Deau
f.deau@mairie-royan.fr



René-Luc Chabasse
rl.chabasse@mairie-royan.fr



Nancy Lefebvre
n.lefebvre@mairie-royan.fr



Gilbert Loux
g.loux@mairie-royan.fr



Dominique Parsigneau
d.parsigneau@mairie-royan.fr

LES CONSEILLERS DE L'OPPOSITION



Thierry Rogister
t.rogister@mairie-royan.fr



Gérard Jouy
g.jouy@mairie-royan.fr



Alexandra Coudignac
a.coudignac@mairie-royan.fr



Régine Joly
r.joly@mairie-royan.fr



Denis Moallic
d.moallic@mairie-royan.fr



Alain Larrain
a.larrain@mairie-royan.fr



Annie Chabaneau
a.chabaneau@mairie-royan.fr

LES DÉLÉGUÉS COMMUNAUTAIRES

La Ville de Royan est représentée par des Vice-Présidents et une conseillère communautaire déléguée qui siègent au sein de l'organe exécutif de la Communauté d'Agglomération Royan Atlantique (CARA) et des conseillers communautaires, membres de l'organe délibérant. Ils ont pour mission de défendre les intérêts de la Commune.

Vice-Présidents :

- Bernard GIRAUD - 1^{er} Vice-Président - Eau, Environnement, Espaces naturels et sensibles.
- Régine Joly - 6^e Vice-Présidente - Développement durable, Plan Climat-Énergie Territorial, Énergie.
- Didier BESSON - 13^e Vice-Président - Sécurité des personnes et des biens. Gens du voyage.

Conseillère Communautaire déléguée :

- Florence DEAU - Système d'information & aménagement numérique. Relations avec les communes et le Conseil de Développement (CODEV).

Conseillers Communautaires :

- Dominique BERGEROT
- René-Luc CHABASSE
- Éliane CIRAUD-LANOUE
- Alain LARRAIN
- Patrick MARENGO
- Marie-Noëlle PELTIER
- Didier QUENTIN
- Thierry ROGISTER
- Nelly SERRE

LES ÉLECTIONS EN CHIFFRES

Taux de participation	62,95 %
Nombre d'électeurs inscrits	14 863
Votants	9 356
Bulletins blancs ou nuls	341
Suffrages exprimés	9 018

RÉPARTITION DES SIÈGES

Royan Atout Cœur Didier Quentin	26 sièges 51,73 %
Royan Bleu Marine Thierry Rogister	3 sièges 18,21 %
Un élan pour Royan Régine Joly	2 sièges 15,86 %
Perspectives pour Royan Alain Larrain	2 sièges 14,20 %

ÉLECTIONS

EUROPÉENNES du 25 mai 2014

Département 17 Charente-Maritime -
Commune 306 - Royan

Inscrits : 14 752

Votants : 7 124 soit 48,29 %

Abstentions : 7 628 soit 51,71 %

Exprimés : 6 888 soit 46,69 %

UMP - « Pour la France, agir en Europe »
CADEC Alain 30,12 %

FN Liste Bleu Marine - « Non à Bruxelles, oui
à la France »
LEBRETON Gilles 24,30 %

PS-PRG - « Choisis notre Europe »
THOMAS Isabelle 12,66 %

UDI Modem - Les Européens
ARTHUIS Jean 10,50 %

EELV - Europe Écologie Les Verts
Donnons vie à l'Europe
JADOT Yannick 7,58 %

Résultats nationaux :

FN 24,95 %

UMP 20,79 %

PS 13,98 %

UDI-Modem 9,90 %

EELV 8,91 %

LETTRE DU SÉNAT



Claude BELOT
Michel DOUBLET
Daniel LAURENT

SÉNATEURS DE LA
CHARENTE-MARITIME

Madame le Maire, Chère collègue,
Monsieur Le Maire, Cher Collègue,
Mesdames et Messieurs les Conseillers Municipaux, Chers Collègues,

Les élections municipales sont un des moments majeurs de la vie démocratique française, il suffit pour cela de voir la place prépondérante qu'accordent nos concitoyens au rôle du maire et des conseillers municipaux, dont la proximité est unanimement saluée. Notre département accueille aujourd'hui de nouvelles et nouveaux élus qui pour certains entament un premier mandat ou qui pour d'autres s'inscrivent dans la continuité de leur mandat précédent.

Aussi, nous tenons ici à féliciter chacune et chacun d'entre vous pour votre élection ou votre réélection au sein de votre conseil municipal et de votre conseil communautaire. Tous nos vœux de réussite vous accompagnent dans l'exercice de votre mandat au service de vos concitoyens et de votre commune.

Nous vous prions de croire, Madame le Maire, Chère collègue, Monsieur Le Maire, Cher Collègue, Mesdames et Messieurs les Conseillers Municipaux, Chers Collègues à l'assurance de notre parfaite considération et de nos sentiments dévoués. ■

Claude BELOT

Michel DOUBLET

Daniel LAURENT

FAIRE RESPECTER VOS DROITS



Le défenseur des droits, autorité constitutionnelle de la République, a repris les compétences exercées auparavant par le Médiateur de la

République, la Haute autorité de lutte contre les discriminations, la Défenseure des enfants et la Commission nationale de déontologie de la sécurité.

Le délégué du Défenseur des droits tient une permanence le lundi toute la journée à la sous-préfecture de Rochefort. Il est compétent dans les cas suivants :

- Si vous estimez être lésé[e] par le fonctionnement d'une administration ou d'un service public,
- Si vous pensez être victime d'une discrimination directe ou indirecte,
- Si vous constatez un manquement à la déontologie par des personnes exerçant une activité de sécurité,
- Si vous considérez que les droits fondamentaux d'un enfant ou d'un adolescent ne sont pas respectés.

Contactez : Didier Piardon, défenseur des droits (sur rendez-vous).

Mail : didier.piardon@defenseurdesdroits.fr

Tél. 06 21 13 46 74

Sous-préfecture de Rochefort 21, rue Jean Jaurès

BP 60 160 17 306 ROCHEFORT CEDEX

DES PALMES ACADÉMIQUES

Hélène Lecomte, décorée des palmes académiques en 1993 pour son implication et son action en tant qu'enseignante, puis directrice d'école, a été promue, le 17 mai dernier, au grade d'officier. Les insignes lui ont été remis lors d'une cérémonie conviviale et amicale au lycée Cordouan, par le proviseur, Patrick Rennesson, à l'origine de cette distinction. Il s'agit d'une juste reconnaissance, amplement méritée par celle qui a exercé, pendant dix-neuf années, les fonctions d'adjointe chargée des affaires scolaires. Avocate de la « cause » des écoles maternelles et élémentaires de Royan, elle n'a jamais ménagé son temps, ni sa peine, pour veiller au confort et au bien-être des élèves, ainsi que du corps enseignant et du personnel des écoles. ■



PHOTO : SOPHIE LECOMTE



BRÈVES...

■ ROYAN A LA « MOËLLE » AVEC FRANCIS JOYON

PHOTO: BR - MAIRIE DE ROYAN



Avant de s'élancer sur cette nouvelle Route de l'Amitié entre Bordeaux et Rio de Janeiro, notre navigateur a fait une halte au port de Royan, le mardi 8 avril 2014. Un top départ déclenché dans l'Estuaire de la Gironde et une arrivée le 21 avril au Brésil ont permis à Francis Joyon de pulvériser le premier temps de référence de la Route de l'Amitié. À bord de son maxi-trimaran IDEC, notre navigateur a couvert en 13 jours, 3h05, 19 secondes, les 4 812 milles du parcours théorique. Cette traversée a été réalisée au profit d'associations caritatives brésiliennes et de l'ICM, Institut du Cerveau et de la Moëlle Epinière.

■ ARCHITECTURE ET PATRIMOINE

PHOTO: ANDRÉ PHILIPPON



Le premier prix du concours photo « Royan Architecture[s] », programmé dans le cadre du mois de l'Architecture en Poitou-Charentes a été décerné à l'unanimité à André Philippon, pour sa vue en noir et blanc de l'immeuble de la Grande Hune.

■ ACADEMIE MUSICALE



L'Académie Musicale de Royan se déroulera du 6 au 18 juillet 2014. Retrouvez les 120 jeunes musiciens de l'Académie & le violoncelliste François Salque

lors des nombreux concerts proposés à Royan et dans les communes limitrophes.

+ d'infos sur : www.academie-musicale-royan.fr

■ UNE VITRINE NUMÉRIQUE POUR LE COMMERCE ET L'ARTISANAT

PHOTO: BR - MAIRIE DE ROYAN



Gérard Filoche, adjoint à l'économie, a réuni les associations et les institutionnels pour réfléchir au développement économique de Royan et proposer la création d'un Office économique, commercial et artisanal.

■ C'EST UN JARDIN EXTRAORDINAIRE

PHOTO: BR - MAIRIE DE ROYAN



L'inscription au concours municipal des façades et jardins fleuris et des potagers est à effectuer au plus tard le 30 juin 2014, auprès du Service des Espaces Verts de la Ville de Royan
Tél. 05 46 05 81 13 - mail : p.couderc@mairie-royan.fr - b.flores@mairie-royan.fr

■ DE L'ART EN VILLE

PHOTO: CDC - SERVICE CULTUREL



Vendredi 6 juin a eu lieu le vernissage des œuvres de l'atelier d'arts plastiques, installées dans les jardins de la mer : la mosaïque du cours de Roberto Frauciel, posée sur le mur de la base nautique et les silhouettes de Jeanne Thual, réalisées avec le concours des élèves du Lycée de l'Atlantique, section CAP serrurerie/métallerie, en présence de Didier Quentin, député-maire, Régine Joly, vice-présidente de la Région Poitou-Charentes, Eliane Ciraud-Lanoue, adjointe

aux affaires culturelles, Isabelle Charbonnier, proviseur du Lycée de l'Atlantique, Serge Mottet, président de l'Atelier des arts plastiques, et des artistes Jeanne Thual et Roberto Frauciel.

■ À VOS CARTABLES !!!!!



PHOTO: BR - MAIRIE DE ROYAN

N'oubliez pas ! La rentrée scolaire aura lieu le mardi 2 septembre 2014.

■ FORUM DES ASSOCIATIONS



À noter dans vos agendas :

Forum des Associations

Sportives, les samedi 6 et dimanche 7 septembre 2014 - Halle aux Sports - Espace Cordouan
Forum des Associations Vie Quotidienne, Citoyenne, Culturelle..., les samedi 18 et dimanche 19 octobre 2014 - Palais des Congrès
Infos : Béatrice Renu, b.renu@mairie-royan.fr
Tél. 05 46 23 51 53 / 06 73 16 61 83

■ LES 7 POSTERS DE L'OFFICE

L'Office de Tourisme de Royan vient d'éditer 7 posters qui sont en vente au Palais des Congrès et sur le site www.laboutiquederoyan.com



LA SAISON SE PRÉPARE...



Les ganivelles (ou Girondines) sont positionnées en fonction du vent pour une récupération optimale du sable

PHOTO: BR - MAIRIE DE ROYAN

RÉENSABLEMENT, NETTOIEMENT, SAUVEGARDE DE L'ENVIRONNEMENT...

Comment se prépare une saison dans notre station balnéaire qui multiplie alors sa population par quatre ? Découvrez les rouages bien huilés de notre ville qui garantissent la qualité de ses espaces publics et de ses animations. Les services municipaux s'activent quotidiennement depuis le mois de mars pour entretenir nos plages urbaines et répondre ainsi aux attentes des Royannais et de nos visiteurs .

[MARIE-JOSÉ DOUMECQ : Conseillère municipale chargée des plages]

Mouvement de sable et nettoyage des plages

Les intempéries de ces derniers mois et les forts coefficients de marée ont provoqué une importante perte de sable sur les plages. Le service Voirie dirigé par Olivier Moreau et ses 14 agents mettent tout en œuvre pour que celles-ci et leurs accès soient propres. RoyanLeMag N° 15 (Printemps 2013) vous a présenté en détail la préparation de la saison par le service des plages. Comme chaque année, celui-ci ravaude les toiles de tente, répare les parasols, et installe les colonnes de douche, les chalets de plage, les jardinières et les totems. ■



PHOTO: BR - MAIRIE DE ROYAN

Sur la plage abandonnée... coquillages et crustacés... ▲



◀ Patrick Marengo, Premier adjoint et Marie-José Doumecq, Conseillère municipale déléguée, interviewés le jeudi 15 mai 2014 par France 3 sur la préparation des plages

LE SAVIEZ-VOUS ?

Respectueux de l'environnement, les engins mécaniques sont stockés sur une zone antipollution sur la plage de la Grande Conche. Une bâche géotextile destinée à dépolluer le sable a été imposée à l'entreprise chargée de ces mouvements de sable. Alors, bronzez tranquille !



LE PAVILLON BLEU FLOTTE SUR ROYAN

Pour la quatrième année consécutive, la ville de Royan est heureuse de hisser sur quatre de ses plages le drapeau du Pavillon bleu.

[BERNARD GIRAUD : Conseiller municipal chargé de l'environnement]



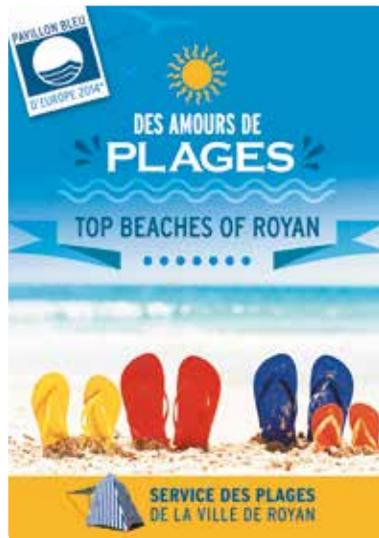
PHOTO: BR - MAIRIE DE ROYAN

Le label récompense et valorise les communes engagées dans une démarche d'excellence environnementale et répondant à des critères bien spécifiques en matière d'éducation à l'environnement, de gestion des déchets, de gestion de l'eau et d'éducation à l'environnement. Cette approche volontaire a permis à Royan de s'engager sur le long terme dans une dynamique environnementale. NB : seule la plage de Foncillon a été momentanément déclassée en raison d'une petite pollution ponctuelle (enregistrée durant l'été 2013) à laquelle il a déjà été remédié. ■



PHOTO: BR - MAIRIE DE ROYAN

Chaque jour, Marie Bouet, chargée de mission Eau à la mairie de Royan, effectue un prélèvement en milieu naturel. Elle troque ensuite les cuissardes pour la blouse blanche, afin d'analyser la qualité de l'eau ainsi recueillie



Campanne d'affichage pavillon bleu, des amours de plages

Sur la plage, à Royan, je trie mes déchets ! ▼



3 250

litres de déchets ménagers ramassés

1 500

litres de déchets valorisables collectés

3,5 m³

de bois flottés

FOCUS

LE NETTOYAGE DES ENROCHEMENTS, TRAJECTOIRE CONTRE DÉPOTOIRS !

Pour la deuxième année consécutive, l'équipe du chantier d'insertion jeune « Trajectoire » nettoie les enrochements longeant nos cinq plages, ainsi que ceux du port de plaisance.

Munis de gilets jaunes, sacs de poubelles et pince à la main, ils ont pour mission de ramasser les déchets qui traînent sur l'estran rocheux ou ceux rejetés par la mer. Et ils trouvent de tout : mégots, ferrailles, plastiques, cannettes, seringues, préservatifs, bois flottés,... Ces six jeunes en parcours d'insertion sont employés par la Régie de Territoire, Trajectoire. Cette mission a permis de les sensibiliser à l'environnement littoral et à la gestion des déchets, tout en apportant une vraie contribution à l'amélioration de notre cadre de vie.



PHOTO : TRAJECTOIRE



ON « FLORE » BON LE PRINTEMPS...

Philippe Couderc, responsable des espaces verts de la ville de Royan, est qualifié de « créateur d'émotion » dans le magazine « Les cahiers du fleurissement » de mai 2014, en hommage à ses compositions harmonieuses et à ses créations toujours renouvelées.

[DANIEL COASSIN : Conseiller municipal chargé du fleurissement]



PHOTO : PHOTOART PH. SOUCHARD

▲ Pour admirer de si beaux parterres de fleurs, différentes étapes préalables sont nécessaires



PHOTO : BR - MAIRIE DE ROYAN

▲ Ce sont 360 massifs et 100 000 fleurs par saison de plantation qui sont entretenus quotidiennement par une équipe municipale dédiée.



PHOTO : BR - MAIRIE DE ROYAN

▲ Effleurage, arrosage, arrachage par Alain Dolot, responsable des serres municipales



UN DÉCOR « ÉVÉNEMENTIEL »

Une structure végétalisée de 2 m de hauteur, une plaque laser, l'événement phare de l'été 2014 sera très prochainement à admirer sur un rond-point du centre-ville. Nos créateurs d'émotions, Philippe Couderc et Bruno Florès, vont sublimer les manifestations du Violon sur le Sable. Dans quelques jours, vous découvrirez cette création et si vous l'aimez, dites leur... avec des compliments fleuris !



Un Violon sur le Sable

Prenez plage pour l'émotion...

Les violons de mon enfance

Il me plaît de croire que plus tard, bien plus tard, l'enfant qui ce soir est assis sur le sable se souviendra, devenu grand, qu'autrefois déjà, il y avait des drôles de chanteuses qui chantaient fort et haut et qu'à la fin, des étoiles de feux tombaient sur leur robes.

Parce que le Violon sur le Sable fabrique des souvenirs d'enfance pour ces mêmes qui patiemment attendent le feu d'artifice final, Il se souviendra aussi qu'il y avait du sable, et que Maman prenait une couverture pour s'asseoir sur la plage avant de préférer un siège en vieillissant.

Il se souviendra toujours de quelques musiques là-bas à Royan, celles déjà entendues sur une pub à la télé d'autrefois, d'ailleurs c'est sur l'une d'entre elles que la cousine me prit la main.

Ces airs, il les écoute aujourd'hui, devenu grand, et ce soir il emmène son fils à son premier Violon, pour que plus tard...

Domage que Grand-mère ne soit plus là...





QUAND J'ENTENDS LE MOT CULTURE, JE SORS MON TRANSAT !

Fort de son succès grandissant, **Jazz Transat** revient cette année avec une nouvelle programmation, proposée par 4 musiciens chevronnés de la région : **David Salesse, Julie Morillon, Pascal Combeau et Inge Andersson.**

[ÉLIANE CIRAUD-LANOUE : Adjointe chargée des Affaires Culturelles]

Cet été, tous les mardis soirs, le Jazz revient à Pontailiac.

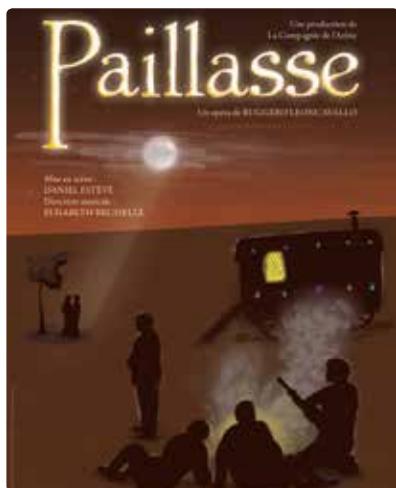
Entre autres réjouissances, vous chalouperez au rythme de la voix de Julie et du swing de ses invités. Vous apprécierez le **Bebop Meeting** de David Salesse. Vous assisterez avec délectation à une **Tenor Sax Battle** entre Carl Schlosser et Emmanuel

Pelletier et, enfin, Doyna, ravira ses fans et les autres, avec son jazz klezmer, et surtout, son nouveau répertoire ! N'hésitez pas à apporter vos propres transats : les 130 chaises de la ville sont, en général, prises d'assaut en quelques minutes ! Au total, **8 concerts gratuits, tous les mardis à 21h**, au kiosque de Pontailiac, à partir du 8 juillet 2014.



PHOTO : SERVICE CULTUREL

▲ Le 30 juillet dernier, Rudy Bonin invitait Daniel Huck



DE L'OPÉRA À LA CHISTERA...

Paillasse, une œuvre emblématique du répertoire.

Venez découvrir le dernier spectacle de la saison Bravo 2013/14, *Paillasse* de Ruggero Leoncavallo (musiques additionnelles de Nino Rota et chansons traditionnelles du sud de l'Italie), l'un des opéras les plus populaires de la Péninsule, immortalisé en son temps par le grand ténor Enrico Caruso.

Après une résidence artistique de 3 semaines, la compagnie de l'Arène investira le Fronton du Parc et livrera en exclusivité à Royan, les premières représentations de cette œuvre, les 19 et 20 juin 2014 à 21h30.

Nous conseillons à tous de se munir d'un coussin et d'un plaid : la température en soirée peut se rafraîchir en juin et il serait dommage que l'humidité du soir gâche le plaisir du spectateur !

NOUVELLE SAISON DES JEUDIS MUSICAUX



FRANZ SCHUBERT À L'HONNEUR

L'école de musique de Royan a joué Schubert, de son temps à nos jours, du 9 au 18 avril 2014. Grands et petits, professionnels et amateurs, se sont succédé autour de cette musique classique. Un public nombreux et divers a pu, pendant ces treize jours, apprécier concerts, conférences et auditions.



Lilou à la clarinette et Ketia au violon ▶



ÉGLISE NOTRE-DAME : LA RESTAURATION SE POURSUIT !

Au moment où la première phase des travaux se termine, et que commence la deuxième tranche, faisons le point sur la restauration de l'église.

[MARIE-NOËLLE PELTIER : Adjointe chargée des monuments historiques]



PHOTO : BR. MARIE DE ROYAN

▲ Construction de la porte en bois

1^{re} tranche :

La première tranche des travaux est quasiment achevée : la réfection des bétons de la passerelle d'accès à la porte ouest et de l'auvent qui la surmonte, est terminée. Une couverture en plomb (qui n'existait pas auparavant) permettra une meilleure étanchéité de l'auvent.

La passerelle a changé d'apparence : les plaques en matériau plastique qui se trouvaient sur les côtés ont été remplacées par des montants verticaux, qui seront fermés par des verres translucides, tandis que dans la partie supérieure, les ouvertures en triangle abriteront des vitraux.

Le vitrail de la partie supérieure de l'auvent est en cours de réalisation par les ateliers Loire : le dessin a été choisi, et se compose d'une déclinaison dans les bleus et rouges.

La porte en bois qui viendra fermer le sas d'entrée est réalisée par une entreprise royannaise, l'AMAC.

Elle est aujourd'hui en cours de finition : nous avons rencontré Nicolas Simonnet, l'artisan qui suit sa réalisation de bout en bout, depuis le choix de la bille de chêne, jusqu'à la pose dans l'église, qui aura lieu, dès que les travaux sur l'auvent le permettront.

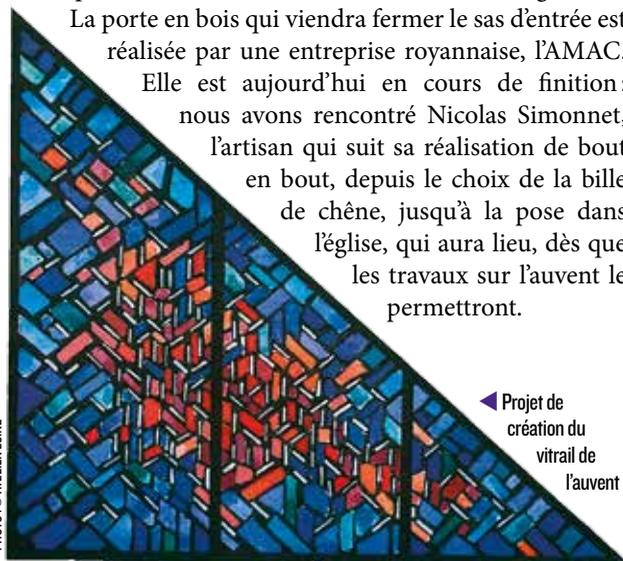


PHOTO : © ATELIER LOIRE

▲ Projet de création du vitrail de l'auvent



PHOTO : BR. MARIE DE ROYAN

Les tourelles d'escalier ▲

2^e tranche :

Pendant ce temps, la deuxième tranche de travaux a commencé, avec le démontage des parois des tourelles d'escalier (qui seront entièrement rénovées), et l'installation des échafaudages intérieurs sur les V, de part et d'autre de la tribune d'orgue.

L'ORGUE

Le démontage de l'orgue est terminé. Il est maintenant entreposé dans un local bien isolé à Béthines, dans la Vienne. La première tranche (relevés, reportage photographique sur le démontage et plan du projet de restauration) est maintenant achevée. Les plans des parties neuves ou à modifier présentés par l'entreprise Béthines-les-organes, ont été approuvés par le maître d'œuvre, M. Roland Galtier, ingénieur conseil pour les orgues historiques, agréé auprès de la direction générale des patrimoines. M. Galtier est partisan d'une conservation optimale de cet instrument classé et souhaite donc maintenir le plus possible d'éléments d'origine, sans modification.



« QUENTIN-BABELWEB, UN ART-LANGAGE UNIVERSEL, POSTMODERNE »



PHOTO: ERIC MORIN

Dès le milieu des années 40, Bernard Quentin établit un lien privilégié entre écriture et art. Il s'intéresse à toutes sortes de graphies. Depuis la Préhistoire jusqu'à l'époque moderne, tout ce qui touche au « marquage du monde par l'écriture » le passionne. Dans les années 60, il élargit son champ d'action et passe de la peinture aux sculptures-totems et aux sculptures gonflables, « les Cybules », comme la « Vénus de Chicago ».

Ses interventions monumentales dans le paysage en font l'un des artistes précurseurs du Land Art.

Sur la voie des pèlerins se rendant à la Kaaba à La Mecque, il édifie des caravansérails en écriture coufique. (Les premiers versets du Coran en anamorphose). Pour l'inauguration du Centre Pompidou, dans le quartier Saint-Merri, il trace au sol des rues-poèmes en rose. Son imagination scripturale est sans limite dans tous les domaines (peinture, sculpture, architecture, design). Un séjour de deux ans chez Olivetti à Milan lui permet d'expérimenter l'écriture électronique et d'élaborer son « Quentin-Babelweb » où l'imaginaire défie l'électronique. L'exposition du Centre d'Arts Plastiques de Royan présentera principalement des œuvres récentes de Bernard Quentin avec quelques jalons anciens.

Installations : Peintures, Sculptures, Dessins

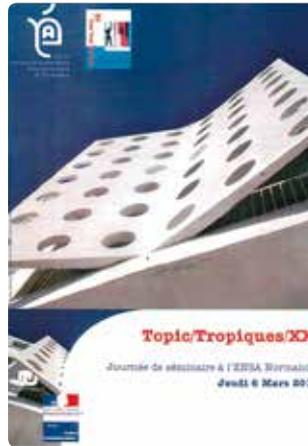
4 juillet au 21 septembre 2014 - Tél. : 05 46 39 06 07

Espace d'Art Contemporain des Voûtes du Port, 19 quai Amiral Meyer. Ouvert tous les jours, sauf lundi 15h/19h.

+ d'infos : centre.arts.plastiques.royan@orange.fr -

www.centreatsplastiquesroyan.com

ON PARLE DE ROYAN... EN NORMANDIE !

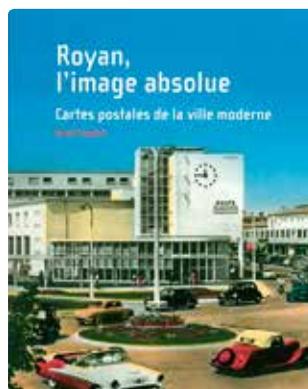


▲ Les connaisseurs de Royan auront reconnu les brise-soleil de la place du Docteur Gantier

La Forme, dans le cadre du mois de l'architecture contemporaine. Cette exposition présentait une partie de la collection de cartes postales de David Liaudet, les dessins de Thomas Dusseix et la vidéo réalisée lors de la résidence du Comité à Royan en 2012.

Ces derniers temps, Royan est à la mode en Normandie! Le 6 mars, une journée de séminaire organisée par l'École Nationale Supérieure d'Architecture de Rouen réunissait des spécialistes de l'architecture autour du thème « Topic/Tropiques/XX^e ». Gilles Ragot et Charlotte de Charette ont ainsi pu y évoquer les liens entre l'architecture de Royan et le Brésil. Dans le même temps, se tenait au Havre une exposition intitulée « Le Havre versus Royan », organisée par le Comité de Vigilance Brutaliste à la galerie

ROYAN, L'IMAGE ABSOLUE LIVRE DE DAVID LIAUDET



▲ Disponible dans toutes les librairies et auprès du service Culture et Patrimoine

Cartes postales de la ville moderne

Royan, comme toutes les villes de vacances, n'a pas échappé au mitraillage des photographes. Leurs clichés sont cependant porteurs d'une dimension supplémentaire, car ils racontent aussi l'histoire d'une renaissance, celle de la Reconstruction, après que le centre-ville et une grande partie du bord de mer eurent été détruits par les bombes. Des gravats jaillit une ville nouvelle qui se découvre à nos yeux, morceau par

morceau, selon les détails retenus pour chaque photo.

David Liaudet est un observateur-né et un grand collectionneur de cartes postales. Le fonds qu'il a constitué sur Royan est unique. Après une exposition au printemps 2013, sont publiées pour la première fois certaines de ces images, hautes en couleur.



PARI TENU, L'EXPOSITION PICASSO EST UN SUCCÈS !

L'exposition Royan-Picasso, 1939-1940 a ouvert ses portes avec une foule nombreuse. Comme espéré, le public est au rendez-vous depuis le vernissage. Le musée a déjà accueilli plus de 7 000 visiteurs et les critiques sont très bonnes. Avec la fréquentation estivale, la barre symbolique des 10 000 visiteurs annuels promet d'être largement dépassée !

[ÉLIANE CIRAUD-LANOUE : Adjointe chargée des Affaires Culturelles]

Une très belle représentation des œuvres du maître ▼



PHOTO : MARIE-CLAUDE BENOUDA

ette exposition avait toute sa place au Musée de Royan, car la présence de Picasso dans notre ville est liée à son histoire. Après Dinard où s'est tenue, en 1999, une exposition retraçant le parcours de Picasso dans cette station bretonne, Royan renouvelle l'expérience d'une rétrospective consacrée au séjour du Maître dans une ville balnéaire. Avec la Méditerranée, le littoral Atlantique a largement inspiré l'artiste, et notamment Royan, aux premières heures de la Seconde Guerre Mondiale. Cette exposition de facsimilés est l'occasion de présenter en un seul lieu les œuvres réalisées à Royan et conservées dans des collections prestigieuses : musées Picasso de Paris, de Barcelone et de Málaga, musées d'Edimbourg, de Cologne, collection Guggenheim de Venise, Museum of Modern Art de New York et tant d'autres encore... Elle est une invitation à redécouvrir certaines des œuvres originales à l'Hôtel de Salé, qui va rouvrir ses portes dans quelques mois. ■



PHOTO : MARIE-CLAUDE BENOUDA

▲ Bernard Pivot, invité de marque pour l'inauguration de l'exposition « Picasso » entouré de Didier Quentin, Député-Maire et de Bernard Mounier, scénographe de l'exposition.



LA MARCHÉ DU CRABE

Cette exposition a pour objectif de mettre en valeur la production d'un auteur, Arthur de Pins, attaché à la faune marine du littoral et au patrimoine architectural de la ville, sous un angle nouveau : celui de la bande dessinée ! Et ce, avec pour principaux protagonistes des crabes qui s'apprentent à mener une révolution sous les pieds des vacanciers...

Du 3 juin au 27 septembre 2014 : en plein air sur les plages de la Grande Conche (promenade du Front de Mer) et de la plage du Pigeonnier, ainsi qu'à la Bibliothèque Municipale de Royan.



MANIFESTATIONS PATRIOTIQUES

DEVOIR DE MÉMOIRE

Le patriotisme a été mis à l'honneur à l'occasion de plusieurs cérémonies et de nouveaux lieux de mémoire ont été inaugurés en présence des membres des associations concernées.

[MICHEL SERVIT : Adjoint chargé des associations patriotiques]

« Journée nationale du souvenir des victimes et héros de la déportation »



PHOTO - BR - MARIE DE ROYAN

▲ 27 avril 2014 : Hommage au Monument de la Résistance et de la Déportation, en présence de Didier Quentin, de Michel Servit et des familles de déportés

« Journée nationale d'hommage aux « Morts pour la France » en Indochine et de la bataille de Dien Bien Phu



PHOTO - BR - MARIE DE ROYAN

▲ 29 avril 2014 : après la lecture du message du secrétaire d'État aux anciens combattants, Kader Arif, recueillement devant le monument aux morts

Commémoration de la victoire du 8 mai 1945



PHOTO - BR - MARIE DE ROYAN

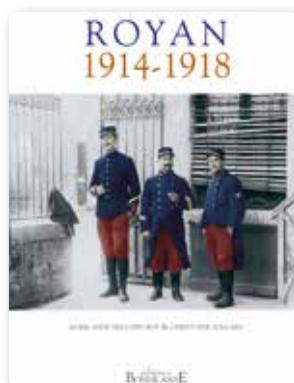
▲ 8 mai 2014 : deux jeunes élèves, Amélie et Irina, perpétuent le devoir de mémoire



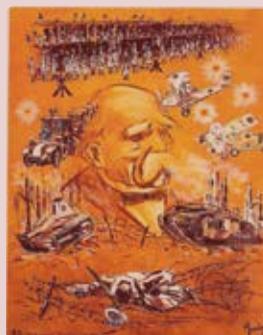
PHOTO - BR - MARIE DE ROYAN

▲ 8 mai 2014 : une gerbe bénie par le Père Delage et immergée par Didier Quentin et Michel Servit

LA GRANDE GUERRE À ROYAN



L'évocation de la Grande Guerre dans la cité balnéaire, si loin et si proche du front, se révèle passionnante. « Reportage » au plus près du vécu des habitants, estivants, conscrits, illustré de nombreuses photos inédites et de témoignages recueillis auprès des familles, cet ouvrage alterne les chapitres sur la vie à Royan et ceux décrivant le sort des Poilus royannais au front. Il retrace une part importante de l'histoire de la ville qui ne devait pas s'enfoncer dans l'oubli. Parution juin 2014 De Marie-Anne Bouchet-Roy & Christophe Soulard aux Éditions Bonne Anse.



LES 100 ANS DE LA GUERRE 14-18

Jean Monnier, artiste-peintre royannais vous invite, dans son atelier 7, rue Claude Bernard à Royan, à découvrir ses œuvres historiques consacrées à la Grande Guerre, au 70^e anniversaire du 6 juin 1944, et au 60^e anniversaire de la fin de la guerre d'Indochine 1954.



ROYAN TOURISME NUMÉRIQUE

Outils multimédia sur Internet, réseaux sociaux, Newsletters, un vocabulaire inscrit dorénavant dans les habitudes d'un public « internaute » qui fait entrer Royan Tourisme dans l'ère du numérique, notamment pour réserver des séjours et se tenir au courant de l'actualité de notre station.

[BERNARD GIRAUD : conseiller municipal chargé du tourisme]

 Royan Tourisme numérique a mis en place et développé un certain nombre d'outils multimédia sur internet :

- **Site internet royan-tourisme.com** : le site « vitrine » institutionnel fait la promotion de Royan, avec plus de 800 pages, une centrale de réservation en ligne avec paiement par carte bancaire, une boutique en ligne, etc., le tout traduit en 3 langues étrangères. 304 000 visiteurs uniques en 2013, avec une augmentation de 26 % sur les 4 premiers mois de l'année 2014.
- **Blog canalroyan.com** : le site multimédia de Royan Tourisme ; une centaine de vidéos en ligne, Royan + le Mag, les actus Facebook, etc. 8 300 visiteurs uniques par an.
- **Royan tourisme en mobilité royan.mobi** : un site dédié et adapté à la consultation depuis les tablettes ou smartphones, systèmes Android et IOS. Restez connecté à Royan Tourisme partout et en permanence. 33 450 visiteurs uniques par an
- **Application Royan tour** : gratuite à télécharger et installer sur vos Smartphones et tablettes, tout Royan tourisme dans la main, même hors connexion et tous les services de géo localisation...



ROYAN TOURISME, C'EST ÉGALEMENT 2 NEWSLETTERS :



Royan News, grand public.
Une périodicité mensuelle avec nos rubriques « À ne pas manquer », nos vidéos, nos actus et les principales manifestations et un lien vers le T.L.J. (Tous Les Jours).
Inscription gratuite sur canalroyan.com, onglet « Newsletter abonnez-vous ».

Royan Pro News, à destination des professionnels

du tourisme. Une périodicité bi-annuelle et une inscription gratuite.
Nos rubriques : actus, nouveautés, zoom, nos services et missions, contacts, demande d'information et inscription sur pro@royan-tourisme.com **+ d'infos : royan-tourisme.com**

ROYAN TOURISME ET LES RÉSEAUX SOCIAUX



Royan tourisme sur les réseaux sociaux :

- Facebook, Royan Tourisme : plus de 15 000 fans ! 5 posts minimum par jour, un choix rédactionnel professionnel et très ciblé, photos et vidéos, actus en temps réel, interactivité et commentaires.
- Twitter, Royan Tourisme : diffuse des infos courtes et rapides, plutôt pour les professionnels et la presse...
- Flick'R, Panoramio, Printerest : Royan Tourisme est présent sur les plus importantes plateformes de photos et de partage du monde...



ASSOCIATIONS

COMITÉ DES FÊTES : UN PROGRAMME VARIÉ ET COLORÉ

Après les animations de la Place des Vacances de février, « Royan Parade » avec « les arts de la rue », la fête des boulangers et le marché des saveurs, le CFAR vous invite à découvrir, tout au long de la saison, un programme destiné à des publics jeunes et moins jeunes.

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]



PHOTO : CFAR

Des clowns et des contes, ainsi que des spectacles de cabaret, un festival country, des concerts seront proposés sur les trois sites : Esplanade Kérimel de Kerveno, Place

Charles de Gaulle et scène du port. Programmes et renseignements : 05 46 23 88 48 – www.ville-royan.fr & www.royan-tourisme.com

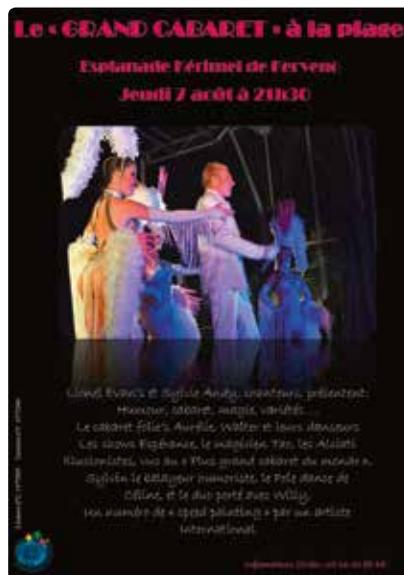


PHOTO : CFAR

DES MATINS BLEUS POUR L'ASSOCIATION GÉNÉRALE DE PONTAILLAC

Cette deuxième édition du salon du Parfum, organisée par Chantal Émile, Présidente de l'AGP, avait des senteurs boisées, épicées et florales.

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]



À NOTER, LES GRANDS RENDEZ-VOUS 2014

de l'Association Générale de Pontailiac :

- Feux de la Saint-Jean, le 24 juin
- Catch en plein air, le 18 juillet
- La dictée de Pontailiac le 31 juillet
- Miss Pontailiac, le 8 août



PHOTO : BR. MAIRE DE ROYAN

▲ Chantal Émile et Caroline Hillarion, organisatrices de ce salon, Abderrazzak Benchaâbane, parfumeur

Les matins bleus de Pontailiac » (safran, fève tonka, bois de santal, huile de oud, jasmin, rose), parfum spécialement créé par Abderrazzak Benchaâbane a séduit tous les passionné(e)s de senteurs venus nombreux durant le week-end de l'Ascension. Des notes de fond, de tête et de cœur, sont la base de ses parfums et de ceux de Mina Gautier, créatrice de parfums personnalisés, « sur mesure ». L'une et l'autre ont présenté les secrets de cette bibliothèque olfactive lors d'une table ronde. « Un parfum est un concentré d'émotion, de rêves, d'amour et de partage » se plaît à souligner M. Benchaâbane.

ERRATUM - Mag 18 - Page 21

Groupe Photo Pays Royonnais
Photo Jean-Claude Torcherie
Catégorie Noir et Blanc





LES LITTÉRAIRES DE ROYAN SONT AU RENDEZ-VOUS !

L'association « Les Rendez-vous littéraires de Royan », présidée par Janie Béghin, organise, chaque mois, des cafés littéraires. Un moyen pour promouvoir le goût de la lecture et du débat autour d'œuvres diverses.

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]



PHOTO: BR. MAIRIE DE ROYAN

▲ Janie Béghin, présidente des Rendez-vous Littéraires et Laurence Chanchorle, conférencière

Un pari réussi

Si on n'y met pas du sien, rien ne bouge », rappelle Janie Béghin. C'est à partir de ce constat que cette association a vu le jour en 2011, avec l'envie de faire partager une passion, d'éveiller la curiosité autour d'un auteur ou d'un thème. Les échanges conviviaux et animés des cafés littéraires mensuels témoignent du succès de la formule, de l'investissement des membres du bureau et de la soixantaine d'adhérents.

Des thèmes accrocheurs

Pour pouvoir boucler le programme, neuf mois avant sa publication, notre

Présidente prend son bâton d'agrégée de lettres et se laisse guider par le hasard des rencontres dans les salons littéraires régionaux ou avec des partenaires locaux et des éditeurs. Il se murmure qu'un *café littéraire sera consacré, en 2015, à Érik Orsenna, peut-être en présence de l'auteur...* En attendant rendez-vous est pris le 24 juin à Pontailac pour des balades littéraires en paroles et musiques, un lieu différent que celui habituel du Garden Tennis, qui accueille aimablement cette association. Chacun son court... ou son cours ! ■

+ d'infos : www.royanlitteraire.fr - contact@royanlitteraire.fr - Tél. 05 17 82 00 60

LA TÉLÉASSISTANCE, PARTENAIRE DU MAINTIEN A DOMICILE

Créée il y a 28 ans en Charente-Maritime, l'Association Sécurité Assistance (ASA) assure la veille de 1800 adhérents, en partenariat avec les Unions Territoriales de la Mutualité Française, certaines Mutuelles, certains Centres Communaux d'Action Sociale, les Conseils Généraux, l'Office National des Anciens Combattants...

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]

Sur les départements de Charente-Maritime, Haute-Vienne, Deux-Sèvres et Vienne, elle propose une téléassistance de proximité aux personnes âgées, en perte d'autonomie, dépendantes ou isolées, ou simplement désireuses de prévenir les risques à domicile pour rester chez elles le plus longtemps possible.

L'ASA pilote 3 actions :

- **Secours 24h/24**, grâce au télétransmetteur installé au domicile et relié à sa centrale de veille en Charente-Maritime.
- **Lutte contre l'isolement**, par son service « Relations Humaines » (appels de convivialité, écoute personnalisée de chaque adhérent, visites d'amitié suivant secteurs et disponibilité de ses bénévoles) - **En 2013, cette action a représenté 95 % de l'activité quotidienne de l'ASA.**
- **Participation à la prévention des risques à domicile** (chute, malaise...), à partir de ses statistiques. ■

+ d'infos : www.teleassistance-asa.com - Tél. 05 46 06 05 00



PHOTO: DR

▲ Accueil téléphonique à la centrale de veille



« I COMME ICARE »

La 18^e édition du « Rêve d'Icare », sur le site de la plage de la Grande Conche, a attiré un nombreux public, toujours curieux de découvrir ou redécouvrir des nouveautés, à côté des « classiques ». [ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]

Il en a eu plein les yeux le public, avec la deuxième Coupe d'Europe du lancer d'avions en papier, ou encore le Trophée des Ailes d'Icare, épreuve de gymkhana avec pylônes... L'Aéromodélisme n'a pas manqué lui aussi d'adeptes. Le désormais fameux « E Fan », petit avion électrique pour les écoles de pilotage, conçu à Saint-Sulpice-de-Royan, en a aussi séduit plus d'un. Parmi les curiosités, le drone chasseur de frelons asiatiques, pourvu d'une « seringue tueuse », a eu son franc succès ! Au sol, simulateurs de vol, expositions, ateliers, découverte des métiers de l'aéronautique ont été autant d'occasions de découvrir tout un univers. Au final, André Mongrand, son équipe de bénévoles et ses partenaires peuvent donc tirer un bilan positif de cette 18^e édition. ■

LA BOURSE OU LES COLLECTIONS...

La 23^e bourse des collectionneurs, organisée par le Club Philatélique de la Côte de Beauté, s'est tenue les 26 et 27 avril 2014 au Palais des Congrès de Royan. La présence de l'association « Phil'EA », dédiée à l'Algérie, a donné une dimension originale à cette manifestation. Le point fort fut la mise en vente de quatre timbres personnalisés de type « Mon timbre à toi ». Ces timbres valorisent par leurs visuels quelques symboles de la région : les huîtres, les cagouilles et les carrelets. ■

▼ Didier Quentin salue M. et Mme Jacquemin, membres du club philatélique



PHOTO: DR

LA BOURSE OU LES ARMES !

La bourse aux armes, organisée par l'association des Anciens des Forces Françaises en Allemagne (AFFA) et son Président, André Voisin, n'avait pas eu lieu à Royan depuis 2001. Autour d'une quarantaine d'exposants, ce sont plus de 400 visiteurs qui ont répondu présents à cette manifestation. Qu'ils soient professionnels des ventes d'armes démilitarisées, collectionneurs de petits matériels militaires, d'uniformes, d'insignes, de casques, il sont venus de toute la France, principalement de Paris, Bretagne et Vendée. Chacun cherchant la pièce rare à dénicher. Rendez-vous est donné en 2015 pour une prochaine édition. ■



PHOTO: DANIELLE MARGOU

PICASSO ET LA SEMAINE DE L'ÉCOLE MATERNELLE

L'exposition PICASSO a inspiré l'école Jules Ferry, pour la traditionnelle semaine de l'école maternelle.

[NELLY SERRE : adjointe chargée des Affaires Scolaires]

La semaine de la maternelle, organisée dans le département de la Charente-Maritime du 14 au 18 avril 2014 s'est fixée pour objectif de découvrir l'école maternelle d'aujourd'hui, en mettant en évidence les apprentissages scolaires qui y sont pratiqués. L'école maternelle est alors au cœur de la cité, pendant une semaine. Elle investit différents lieux pour y présenter ses réalisations. Il suffit de pousser le portail des écoles et l'aventure commence... Comme le rappelait, Hélène Lecomte, past-adjointe aux affaires scolaires « l'excellence de l'École Maternelle doit tout à la compétence, à la créativité et au dévouement de ses « maîtresses ». « L'imagination y est au pouvoir ».



▲ Les élèves de l'école Jules Ferry et leur enseignante, Caroline Guillet, devant l'exposition de dessins « comme Picasso » à la bibliothèque municipale de Royan

PHOTO : B.R. - MAIRIE DE ROYAN



PHOTO : B.R. - MAIRIE DE ROYAN

PERMIS PIÉTONS

Remise du permis piétons et vélos aux élèves de l'école La Clairière le 23 mai 2014. Suivant une initiative nationale, un enseignement de la sécurité routière est dispensé par 2 policiers municipaux, Christian Fatras et Didier Hasenfratz, et il est relayé par les enseignants de chaque classe.

DANSE SUR LE SABLE

«Danse sur le sable» est un projet impulsé et géré par la conseillère pédagogique départementale, Valérie Menneret depuis 2011.

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]

ette manifestation se déroule tous les ans au mois de mai, durant plusieurs soirées. Ce sont 44 classes, dont 20 classes de maternelle de 13 communes du Pays Royannais, qui y participent. Cette année sur le thème : « Il était une fois l'objet », le travail des élèves et des enseignants a été présenté sur la plage de la Grande Conche du 19 au 23 mai. La Ville de Royan a mis à leur disposition toute la logistique nécessaire. Pour cette quatrième édition, environ 1 300 élèves ont évolué sur ces sables émouvants...



PHOTO : VALÉRIE MENNERET

LE PLUMIER D'OR

Depuis quelques années, le collège Henri Dunant de Royan participe au Concours du Plumier d'Or pour les classes de 4^e.

[C. MESSAC : professeur de Lettres, Responsable du concours]



PHOTO : DR

▲ Swan Ulrich et Sophie Mevel, son professeur de lettres

ee concours est organisé par l'association « Défense de la Langue Française » et parrainé par la Marine Nationale et le ministère de l'Éducation Nationale. Cette année, les élèves devaient imaginer un texte autour d'un des mots proposés par le ministère de la Culture et de la Communication : « hurluberlu, tohu-bohu, zig-zag, charivari, tire-larigot, faribole ». Sur plus de dix mille participants, Swan Ulrich, royannais, est arrivé 21^e sur 60 élèves récompensés. Le collège Dunant compte sur lui pour continuer à être un ambassadeur de notre si belle langue!



PARC A DIT... PÂQUES !

La deuxième édition de cette manifestation, organisée par le Pôle famille du Service Enfance Jeunesse de la Ville de Royan a rencontré un vif succès.

[MARIE-NOËLLE PELTIER : Adjointe chargée de l'enfance et petite enfance]

L'un des objectifs du pôle famille de la Ville de Royan est la création d'événements dédiés aux enfants, parents et grands parents. Le lundi 21 avril, ce sont plus de 2000 personnes qui ont participé à l'une des animations de cette entité dans le parc de Royan. Toute l'équipe du service enfance (la crèche, les accueils de loisirs) s'est mobilisée pour proposer la traditionnelle chasse aux œufs, l'atelier de Pâques, l'atelier maquillage, les jeux en bois, le rallye nature et le pétillant poisson Lantha. Cette matinée s'est terminée par un pique-nique et un moment de forte convivialité, grâce à un spectacle clownesque dans un environnement boisé. Labellisée « Famille Plus », cette journée a répondu aux attentes de ces amateurs de nature.

Un public familial de plus en plus nombreux ▼



PHOTO : NP - MAIRE DE ROYAN



LA FRAICH' ATTITUDE... PENZA VOUS !

Mangez cinq fruits et légumes par jour ! La journée « Fraich' attitude qui se déroulera le mercredi 18 juin 2014 dans le centre-ville de Royan sur la place Charles de Gaulle sera l'occasion de mettre en pratique ce conseil.

Le service Enfance Jeunesse de la Ville en collaboration avec les services techniques, ceux de l'environnement, des espaces verts et le dispositif PENSA (Prévention santé Et Nutrition des Seniors Actifs) se mobilisent de nouveau pour l'organisation de la journée Fraich' attitude ! Le jardin expérimental de notre savant « fou » et son atelier Kim'goût raviront vos papilles, et le parcours de motricité santé/bien-être vous redonnera forme et énergie. Un rendez-vous à ne pas manquer. Ouvert à tous !

DÉFI DES PORTS : 6^e VICTOIRE DES PÊCHEURS ROYANNAIS !!!

Nos Marins-Pêcheurs remportent une fois de plus le Défi des Ports de Pêche, cette année à Pornic, sous le soleil et des conditions idéales pour la compétition à voile.

[BERNARD PÉRAUDEAU : Président « Défi des ports de pêche »]

C'est au prix d'une lutte acharnée que les Royannais ont pu se défaire de leurs confrères et concurrents du Grau du Roi et de Palavas les Flots (respectivement 2^e et 3^e de la compétition) pour terminer sur la première marche du Podium. En effet, rien n'était fait jusqu'à une dernière manche d'anthologie, qui a vu Royan se détacher sur le fil ! À noter la belle présence dans le top 10 des deux autres ports charentais (La Tremblade - Ronces les Bains et La Cotinière). Cette belle fête des professionnels de la mer fut

aussi l'occasion pour Marie-Joe et son équipe, de convertir le public aux délices des poissons de nos côtes, grâce à leur dégustation...



PHOTO : ASS. DÉFI ROYAN

▲ L'équipage royannais

Royan vogue vers la victoire ►



PHOTO : ASS. DÉFI ROYAN



LE BIKE PARK SORT DE TERRE

Le premier Bike Park urbain de France a été inauguré samedi 7 juin dans le cadre du Festival des Sports Urbains de Royan organisé par le Secteur Animation Jeunesse et Sports Urbains de la Ville de Royan.

[YANNICK PAVON : conseiller municipal, délégué à la Jeunesse, l'Animation et aux Sports Urbains]

e Le nouvel espace complètement gratuit, dédié aux VTT et BMX allie à la fois les loisirs en famille, le sport pour débutants ou initiés dans le respect de la préservation de l'environnement. Quant au « Baby Pump Track », il ravira les enfants de 2 à 7 ans.

Yannick Pavon, Jonathan Mahec South Shore design, Didier Quentin et Jordy Delbouis ►

Lignes de dirt, boucles, virages relevés, 4 pistes (verte, bleue, rouge, noire), Slope Style, drop wall ride en bois... un vocabulaire spécifique que l'association Royan Bike Park vous invite à découvrir en toute sécurité. ■



PHOTO : XAVIER RENAUDIN

PHOTO : XAVIER RENAUDIN

UN FESTIVAL RENVERSANT

La troisième édition du Festival des Sports Urbains s'est déroulée durant le week-end de la Pentecôte sous un soleil radieux et un public de jeunes et d'adultes enthousiasmé par les différentes démonstrations spectaculaires. La journée de samedi était consacrée au BMX version « ride » sur le Bike Park avec la présence notamment de Yannick Granieri, rider Professionnel, version « Flat » avec une démonstration magnifique de Mathieu Bonnacuelle, de Toulouse, jeune prodige du flat Français, Maxime Luchetti de Bordeaux, Kris Gautier de l'île d'Oléron, Aude Cassagne, de Toulouse, Rideuse master et bientôt pro, meilleure Française de sa catégorie. Et enfin version compétition avec un contest dans le Bowl du Skate Park. Dimanche, journée Skate avec un Contest de très bonne qualité et enfin Lundi un tournoi de Futsal national a clôturé la manifestation. En fin d'après-midi l'équipe de Skate Pro d'Antiz est venu faire une démonstration et un mini Contest très remarqué au Skate Park. Un grand merci aux associations royannaises qui ont participé à la réussite de cet événement : Royan Bike Park, Urban Glisse Royannaise, Olympique de Royan et Les Sacoches de Royan. Rendez-vous l'année prochaine pour encore plus de belles et merveilleuses émotions ! ■

Feu ! ►



Initiation par le « pro » Yannick Granieri ▲

PHOTO : XAVIER RENAUDIN



PHOTO : XAVIER RENAUDIN



« DE TOUTES NOS FORCES » OU HISTOIRE D'UN IRONMAN ROYANNAIS

Speaker officiel sur les plus grands triathlons français, le Royannais Stéphane Garcia a été repéré par le réalisateur Nils Tavernier, lors de l'IronMan de Nice, pour jouer son propre rôle dans un film interprété par Jacques Gamblin et Alexandra Lamy « De toutes nos forces ».

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]

Stéphane Garcia et Étienne Charbeau entourent Alexandra Lamy, actrice ▼



PHOTO : ©2014 THIERRY SOURBIERONLINE.METRI.COM

Je me sens protégé par mon micro, comme désinhibé, témoigne Stéphane Garcia. Le tournage fut une aventure humaine extraordinaire et le sujet abordé, **une leçon de vie**, à travers le courage d'un père (Jacques Gamblin), la participation de son fils handicapé (Fabien Héraud) à un triathlon et le soutien de la maman (Alexandra Lamy). Stéphane qui a participé à une dizaine « d'Ironman » a eu l'opportunité de donner quelques conseils à l'acteur pour son rôle de triathlète et au réalisateur pour que la scène de la « Finish line » soit encore plus crédible. **Les rôles semblaient inversés**, lorsque Nils Tavernier affirmait « Ma fierté dans mon film, c'est lui, lui, c'est un vrai ! », en pointant le doigt vers Stéphane affectueusement appelé « Le Barjo ».

« Laissez-vous aller, pensez au fond de vous, jouez votre propre rôle ». Ces mots ont une réelle résonance pour notre sportif, tant le milieu du

handicap lui est familier. Il participe aux courses « Spécial Olympics » à Paris destinées à récolter des fonds pour les handicapés mentaux.

Notre « Barjo » n'a pas envie que l'aventure cinématographique s'arrête là ! Et peut-être continuer en « voix

off » (doublage, publicité, film documentaire...), mais aussi se présenter à différents castings. Une nouvelle voie semble tracée... en attendant le **Triath'long international qu'il commentera à Royan le samedi 6 septembre 2014.** ■

RENDEZ-VOUS ESTIVAL AVEC LA CHISTERA

Le ROC Pelote Basque, un club dynamique qui fait résonner les murs du Fronton du Parc tout l'été...

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]

Et tu tapes, tapes, tapes, c'est ta façon de jouer... ►

PARTIES DE CHISTERA

- Samedi 5 juillet : Tournoi à 15h / Zumba partie à 20h
- Samedi 12 juillet : Tournoi à 15h
- Samedi 19 juillet : Royan-Bidard à 21h
- Samedi 26 juillet : Prix du Conseil Général à 21h
- Samedi 2 août : Royan-St Jean Pied de Port à 18h
- Samedi 9 août : Prix de la Ville de Royan à 18h
- Samedi 16 août : Royan-Mauléon à 21h.

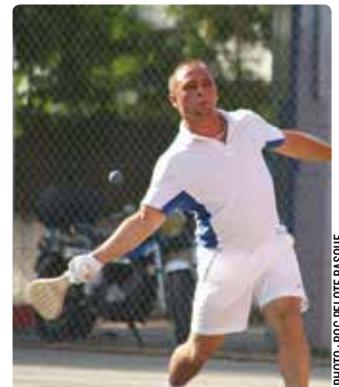


PHOTO : ROC PELOTE BASQUE

+ d'infos : Président François Mauléon Tél. 05 46 23 84 31 - Courriel : roc-pelote-basque@hotmail.fr



SAUVETAGE CÔTIER SPORTIF : DES ROYANNAIS AUX CHAMPIONNATS DE FRANCE

L'Association de Sauvetage et de Secourisme Royan Atlantique (ASSRA), outre le sauvetage côtier, participe à de nombreuses compétitions.

[DIDIER BESSON : conseiller municipal, chargé des Sports]

chaque seconde compte pour sauver des vies et seul un entraînement rigoureux permet de limiter les accidents mortels sur nos côtes. En mars dernier, ce sont 8 jeunes Royannais qui ont été sélectionnés pour les championnats de France de sauvetage côtier sportif. Julien Pellat et Valentin Même ont porté haut les couleurs royannaises, en se classant respectivement 6^e et 11^e sur 140 participants. Le club de Royan a pu obtenir ces excellents résultats en raison de son engagement dans les compétitions. Soyons rassurés, nous pouvons profiter des joies de la baignade en toute sécurité grâce à ces initiatives soutenues par les collectivités. ■

+ d'infos : www.assra.net - mail : ffss.royan@yahoo.fr



PHOTO : JP ROBERJOT

▲ Entraînement et compétition



PHOTO : JP ROBERJOT

▶ Nos 8 sauveteurs royannais et leur entraîneur, Fabien Boireau

JOURNÉE SPORT ET BIEN-ÊTRE A PONTAILLAC

Étiez-vous dimanche 6 avril 2014 sur l'esplanade de Royan-Pontailiac ? Si oui, vous avez certainement appris à défier le temps et à gagner en espérance de vie !

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]

rganisée par Thomas Pintureau et son équipe: Fleur Perroux, Marine Leguienne, Xavier Dupuis-Blanchard, Arthur Loquin, étudiants à la Faculté des STAPS (Sciences et Techniques des Activités Physiques et Sportives) de Bordeaux, spécialisés en management du sport, cette manifestation a été suivie par près de 200 pratiquants et environ 800 visiteurs. Le succès de cette première manifestation a contribué à donner un élan sportif à Pontailiac, en collaboration avec l'Association Générale de Pontailiac, par l'intermédiaire de leur professeur et vice-président de cette association, Bernard Gresser.

Toute la journée, différents ateliers ont permis, face à l'océan, d'améliorer la qualité de vie et le bien-être des participants, grâce aux nombreux professionnels présents. Une nouvelle édition est d'ores et déjà envisagée pour l'année prochaine. ■

Zumba à Pontailiac : rythme et embruns ! ▼



PHOTO : THOMAS PINTUREAU

COURSES HIPPIQUES



La réunion (ensemble des courses) tout Galop qui s'est tenue le 12 mai 2014, sur l'Hippodrome Royan Atlantique avait en point d'orgue le Grand Prix de Royan (la course la plus prestigieuse de la saison hippique dans la spécialité). Sa réputation y a fait venir des écuries prestigieuses. La victoire est revenue à UCANDRI, monté par le jockey de talent Enzo Corallo qui a pris la tête dans le tournant final, résistant ensuite à deux assauts conjugués. Le vainqueur est entraîné par Christophe Ferland, l'un des meilleurs professionnels du Sud Ouest. La récompense fut remise par le Député Maire de Royan Didier Quentin en présence du Président de la Société des Courses André Jirodineau. Un podium très applaudi.



LE VOLLEY BALL CLUB DE ROYAN EN NATIONALE 2

Le VBCR et son Président, Nicolas Poulard, peuvent être fiers de leur montée en Nationale 2 et de leur qualification à la phase finale des championnats de France, le 25 mai 2014 à Reims.

[DIDIER BESSON : conseiller municipal, chargé des Sports]



PHOTO : VBCR

▲ Une équipe dynamique et battante

ÉDITH, LA VOLCANIQUE

Édith Aubrée, agent de la ville de Royan, continue à nous faire partager sa passion de la nature et à reculer les limites de l'effort sportif, en nous entraînant sur les pentes de l'Etna.

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]



PHOTO : DR

▲ Pleins les jambes pour Édith Aubrée

Notre sportive s'est lancée un nouveau défi pour ses 40 ans, avec son amie, Claire-Marie. Pleins les yeux et pleins les jambes sur un parcours de 80 km et 5800 mètres de dénivelés positifs. Avec un entraînement intensif durant 3 mois et le soutien d'entreprises royannaises, nos deux athlètes étaient fin prêts pour affronter des concurrents venus de toute l'Europe, tout en admirant ce paysage minéral lunaire. Le regard plein d'émotions, Édith tient à souligner combien la nature et la solidarité rendent humble. Alors, continuez de nous faire vibrer en 2015, mais vers où ?

Quel superbe parcours pour ce club royannais ! Une progression étonnante, grâce à l'entraînement intensif et dynamique dispensé par Fabien Grasset, qui a fait accéder, depuis 3 ans, les joueurs à un niveau jamais atteint. L'arrivée d'un attaquant « pointu... » en la personne de Paul-Martin Douyat, a équilibré l'équipe pour en faire, espérons-le, **les futurs champions de France de 2015 en Nationale 2!**

Cette montée historique va permettre de susciter des vocations chez les plus jeunes et de continuer à donner un nouvel élan au club ! La saison en salle s'achève. Place est donnée au « beach-volley » et à la 21^e édition de « la tournée des plages », qui aura lieu du 12 juillet au 17 août 2014. Un rendez-vous à ne pas manquer : **la finale du master de Royan le dimanche 10 août**, sur la plage de la Grande Conche.

PRINCESSE ÉRICKA : MAIN DE VELOURS ET GANT DE FER

À Royan, la boxe se conjugue au féminin avec la jeune Royannaise Éricka Rousseau, catégorie poids plume, déjà quatre combats professionnels et quatre victoires ! Une fierté pour le Royan Océan Club Boxe.

[FRANCK WEUS : Président du Roc Boxe]



PHOTO : THIERRY AC

▲ Éricka Rousseau et son entraîneur Gilbert Rouffignat

Après une imposante carrière amateur (46 combats dont une trentaine de victoires), notre boxeuse se positionne aujourd'hui comme la première professionnelle de la région et comme la challenger officielle de la championne de France, Stéphanie Ducastel.

Lors des entraînements intensifs qu'elle pratique 2 fois par jour, Éricka est en situation de combat permanent, souligne son entraîneur, Gilbert Rouffignat, tout en rajoutant « Le plus difficile est de trouver des filles de son niveau ; elle s'entraîne donc avec des hommes... ». Malgré ce rythme intense, notre aspirante championne de France dispense des cours d'aéroboxe au club de Royan (mouvements de boxe en musique).

+ d'infos : weus.franck@orange.fr - Tél. 06 61 59 51 42



ACCESSIBILITÉ : QUOI DE NEUF POUR 2015 ?

La loi du 11 février 2005 pour « l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées » a créé une dynamique nouvelle en faveur de l'accessibilité, en mettant en avant deux aspects : l'accessibilité « de tous » et l'accessibilité « à tout ».

[EVA ROY : Adjointe aux affaires sociales /CCAS / Handicap / Accessibilité]

Les petits commerces, souvent démunis face à la réglementation, sont pourtant au cœur de la vie quotidienne et permettent le maintien du tissu social.

L'objectif d'informer et d'éclairer ces acteurs sur les démarches à effectuer à l'horizon 2015, au travers de témoignages et d'exemples de mise en accessibilité ou de demande de dérogation, reste la mission des élus locaux.

L'objectif fixé par Marie Prost Coletta, Déléguée Ministérielle à l'accessibilité (ici aux côtés d'Eva Roy), est bien « d'effacer la marche », pour créer « un bien être et une qualité d'usage » ; mais « on ne fera pas fermer des commerces au nom de la sacro-sainte accessibilité ».

Celle-ci permet d'avoir accès à quelque chose, à l'ensemble des sphères sociales : elle crée de l'inclusion, au même titre que la culture... car le handicap ne brise plus l'horizon de familiarité, d'où une redéfinition de la loi.

Le Rapport de Claire Lise Champion a fait 40 propositions ; 2015 sera une étape : il faut continuer la dynamique ; créer des Agendas d'Accessibilité Programmés (AdAP). Les commerçants, les collectivités, les établissements recevant du public (ERP) peuvent s'inscrire dans cette démarche pour



Marie Prost Coletta et Eva Roy ▲

la mise en accessibilité du patrimoine et déposer un AdAP à leur Préfecture avant le 31 décembre 2014. Cette proposition rencontre un accueil plutôt favorable et permet de hiérarchiser les priorités pour engager les travaux. ■

UNE CHARTE QUALITÉ POUR LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE DE ROYAN

Le Service d'Aide et d'Accompagnement à Domicile du Centre Communal d'Action Social (CCAS) de Royan vient de recevoir du Ministère de l'artisanat, du commerce et du tourisme, la validation de son adhésion à la Charte Nationale Qualité des Services à la Personne, pour l'année 2014.

[PHILIPPE METGE : Directeur Du Centre Communal d'Action Sociale de ROYAN]

Le secteur des services à la personne offre une palette d'activités très large, de la garde d'enfants aux petits travaux de jardinage, en passant par l'accompagnement au quotidien d'une personne handicapée ou de l'assistance informatique à domicile. En valorisant les salariés et la qualité des services, cette démarche contribue à rendre plus attractifs ces emplois et accroît l'efficacité des politiques d'action sociale. Le Service d'Aide et d'Accompagnement à Domicile du CCAS de Royan, bénéficie désormais,

d'un référencement, en tant qu'adhérent à la Charte nationale Qualité des services à la personne, sur le site www.servicesalapersonne.gouv.fr. C'est une reconnaissance nationale de l'engagement qualité et du fonctionnement de cet établissement public, au regard de l'évaluation qui a été faite le 18 janvier 2014, avec un taux de conformité global de 83 %. Les résultats des organismes de même profil sont pour le département de la Charente-Maritime de 77 %, pour la Région Poitou-Charente de 76 % et pour la France de 69 %. ■

VILLE DE ROYAN



Centre Communal
d'Action Social



ÉGALITÉ D'ACCÈS AUX SOINS : L'ASSURANCE MALADIE DE LA CHARENTE-MARITIME ET LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE DE ROYAN S'ENGAGENT

Le directeur de la Caisse Primaire d'Assurance Maladie de la Charente-Maritime, Francis Montier, et Didier Quentin, Député-Maire de Royan, ont signé le 6 mars dernier à la Mairie de Royan, une convention de partenariat visant à favoriser l'égalité d'accès aux soins.

[ÉLIANE CIRAUD-LANOUE : Adjointe chargée de la santé]

Le constat

 ette politique active est destinée à ceux qui ne recourent pas encore aux dispositifs légaux, du fait d'une méconnaissance de leurs droits ou de l'absence d'accompagnement dans les démarches relatives à l'Assurance Maladie.

Un partenariat local

L'Assurance Maladie de la Charente-Maritime s'engage à assurer l'information et la formation continue des personnels du Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) et à optimiser la gestion des dossiers et demandes de Couverture Maladie Universelle Complémentaire et d'Aide à la Complémentarité Santé (CMC C), adressés par le CCAS. Le CCAS s'engage à alerter l'Assurance Maladie des situations détectées de rupture de droits, à assurer l'accompagnement des publics dans leurs démarches liées à l'Assurance Maladie, et à établir et transmettre les dossiers à l'Assurance Maladie, dans le respect des dispositions réglementaires. ■



▲ Nelly Serre, adjointe, Philippe Metge, directeur du CCAS, Éliane Ciraud-Lanoué, adjointe à la santé et Francis Montier, directeur de la CPAM

+ d'infos : www.ameli.fr / CCAS Royan Tél. 05 46 38 66 56 - ccas@mairie-royan.fr

MON AUDITION, JE M'Y ENTENDS !

La Journée Nationale de l'Audition s'est tenue le jeudi 13 mars dernier, au Palais des Congrès de Royan. Près d'une centaine de personnes sont venues s'informer sur la prévention des troubles auditifs et leurs solutions.

[ÉLIANE CIRAUD-LANOUE : Adjointe chargée de la santé]



▲ Bien entendre pour bien vieillir : des solutions et aides auditives existent...

+ d'infos : Service Santé – pensa@mairie-royan.fr – 05 46 39 56 56

 tout âge, l'audition est incontestablement un impératif de santé et de bien-être. Bien entendre, grâce à l'accès à la parole, permet de créer et maintenir des liens épanouis avec son entourage. Pourtant, de trop nombreuses personnes hésitent encore à consulter, en cas de problèmes auditifs. C'est en ce sens que **le programme municipal PENSA** (Prévention Santé Et Nutrition des Seniors Actifs) et **l'hôpital de Royan ont souhaité s'impliquer** dans cette journée de l'audition. Médecins ORL, audioprothésistes et orthophonistes ont transmis de précieuses informations et rappelé la nécessité de faire appel à un professionnel, pour mettre en œuvre des solutions personnalisées. L'accent s'est plus particulièrement porté, cette année, sur les acouphènes et l'hyperacousie: que faire? comment mieux vivre avec ces pathologies? Une sophrologue a permis au public de se rendre compte, par un exercice de détente, des bienfaits que peut prodiguer cette discipline face aux acouphènes. L'association France Acouphènes, de son côté, proposera une prise en charge, via des groupes de parole facilitant les échanges d'expériences... ■



DES TULIPES POUR SERVIR LA LUTTE CONTRE LE CANCER

En près de 14 ans, le Lions Club a offert plus de 120 000 € au service d'oncologie du Centre Hospitalier de Royan.

[ROYANLEMAG : royanlemag@mairie-royan.fr]

Les trois Lions Clubs de Royan et Saujon ont engagé une nouvelle campagne « Tulipes » en mars et en avril 2014, pour servir la lutte contre le cancer. Ils avaient pour ambition, comme les années précédentes, d'offrir des équipements au service de cancérologie du centre hospitalier de Royan-Vaux. 70000 bulbes de tulipes ont été plantés en novembre 2013. Le produit de leur vente a finalement permis de remettre le 26 mars 2014 un **chèque de 7000 euros au service d'oncologie du CHR** : mission accomplie.

En 2013, déjà, les 7000 euros des Lions Clubs avaient été utilisés par l'établissement pour acquérir du matériel médicalisé, destiné à améliorer les conditions de prise en charge des patients, dans le service d'hospitalisation de jour. » ■



PHOTO : LIONS CLUB

▲ Remise du chèque au CHR en présence du Directeur de l'Hôpital, du Docteur Colin, du Député-Maire Didier Quentin et des trois Présidents des Lions Clubs : Jeanne Rey, Gérard Chochoch et Jacques Panonceau, et les représentants des bénévoles.



PHOTO : LIONS CLUB

SE SIGNALER, CE N'EST PLUS S'ISOLER

En période de fortes chaleurs ou de canicule

Personne âgée
Je mouille ma peau plusieurs fois par jour tout en assurant une légère ventilation et ...

- Je ne sors pas aux heures les plus chaudes.
- Je mange normalement (fruits, légumes, pain, soupe...)
- Je passe plusieurs heures dans un endroit frais ou climatisé.
- Je bois environ 1,5 L d'eau par jour. Je ne consomme pas d'alcool.
- Je maintiens ma maison à l'abri de la chaleur.
- Je donne de mes nouvelles à mon entourage.

Enfant et adulte
Je bois beaucoup d'eau et ...

- Je ne fais pas d'efforts physiques intenses.
- Je ne consomme pas d'alcool.
- Je ne reste pas en plein soleil.
- Au travail, je suis vigilant pour mes collègues et moi-même.
- Je maintiens ma maison à l'abri de la chaleur.
- Je prends des nouvelles de mon entourage.

En cas de malaise ou de coup de chaleur, j'appelle le 15

Pour plus d'informations : 0 800 06 66 66 (appel gratuit depuis un poste fixe)
www.sante.gouv.fr/canicule-et-chaleurs-extremes
www.meteo.fr

Vous avez plus de 65 ans ou vous êtes handicapé, faites-vous recenser au Centre Communal d'Action Sociale de Royan, dans le cadre de la prévention des risques liés à la forte chaleur.

+ d'infos : CCAS Tél. 05 46 38 66 53

LES CLÉS DU BONHEUR

Thérapie du bonheur ? Dr Christophe ANDRÉ (Paris)
Médicaments du bonheur ? Pr Jean Pierre OLIÉ (Paris)



VENDREDI 3 OCTOBRE 2014
Palais des Congrès - Royan
19h00
Suivi d'un buffet (sur réservation)*

CONFÉRENCE GRATUITE

Soirée Grand Public - 4^{ème} Édition

Débat animé par le Pr Jean Louis DRUAIS (Paris)

*Renseignements : Rotary Club Royan - 06.76.64.64.09 - 168 bd Frédéric Garnier - Royan

Action destinée à aider financièrement l'association "EtoileClown" qui intervient en milieu hospitalier pédiatrique et à la maison de retraite du Gu.



DÉLÉGUÉS DES QUARTIERS DE ROYAN

[PATRICK MARENGO : Premier Adjoint]

QUARTIERS	DÉLÉGUÉS DE QUARTIER
1 PORT FRONT DE MER	Fernande MATTERA (06 84 50 25 94 - fernande.mattera@wanadoo.fr) Jackie LAPERCHE (06 60 29 27 50)
2 FONCILLON	Francine VIGNAUD (06 77 46 50 61 - francinevignaud@live.fr) Jean-Noël ROY (06 07 41 93 74 - jnroy@wanadoo.fr)
3 NOTRE-DAME	Isabelle DEBETTE (06 19 85 19 06)
4 LES GARDES	Catherine PELATA (05 46 38 47 49 - catherine.pelata@laposte.net) Jean-Claude FRELIN (05 46 38 62 75 - jfrelin-17@orange.fr)
5 LE CHAY	Claude BIETRY (06 76 13 65 84 - bjetryc@wanadoo.fr)
6 LES BRANDES	Yvette CARDONNA (05 46 38 34 92 - yvettcardonna@hotmail.fr)
7 PONTAILLAC	Bernard GRESSER (06 80 00 40 00 - bernardgresser@orange.fr) Michel POIREAU (05 46 38 71 12 - michel.poireau@orange.fr)
8 LA RENAISSANCE	Jacques BAUDRY (06 27 09 84 35 - jacques-baudry@orange.fr) Bernard DUÉE (06 68 44 27 94 - bmf.duee@orange.fr)
9 LA MÉTAIRIE	François VILLEMIN (06 74 07 66 78 - fr.villemin@wanadoo.fr) Laurent MALASSENET (06 01 27 21 07 - lmalassenet@sfr.fr)
10 LES ROUJASSIERS	Christophe MÉLÉARD (06 61 76 37 44 - christophe.meleard@orange.fr) Christine RIBOT (05 46 38 33 19 - christ.ribot@orange.fr)
11 LES PERCHES	Agnès CHAMOULAUD (06 15 31 41 64 - agnes.chamoulaud@gmail.com)
12 LE FIEF	André BARREAUD (06 48 05 64 26 - ba.barreaud@orange.fr) Maurice BERNIER (05 46 38 56 60 - mauricebernier@orange.fr) Jean-Pierre DALIDO (05 46 06 97 44 - jeanpierredalido@orange.fr)
13 JULES FERRY	Appel à candidature
14 SAINT-PIERRE	Michel MIROUZE (06 88 13 16 10), Georges ZERROUKI (05 46 05 47 81) Bertrand DEVAUX (05 46 02 51 34 - devaux70@yahoo.fr) Agnès MURAT (06 25 69 08 05 - agnesmurat@sfr.fr)
15 TACHE VERTE	Maurice BÉBIEN (05 46 06 67 43), Michel ZERGUERAS (05 46 02 88 58) André SIRY (06 81 67 85 41)
16 LES CYPRÉS	Alain BUFFETEAU (05 46 23 80 44 - alainbuffeteau@orange.fr)
17 L'OASIS	Jean BALLAND (05 46 05 82 60 - jean.balland@cegetel.net) Anny DOYEN-SAVARON (06 14 13 06 33 - annydoyan@gmail.com)
18 MARNE L'YEUSE	André-Jacky DELAGE (06 61 75 71 01) Yolande SARDIN (06 87 02 04 87 - yolande-sardin@wanadoo.fr) Claude LACHELIER (05 46 06 44 29) Lysiane HOUQUENAGUE (06 95 11 06 09 - lilihoug@orange.fr) Michelle SMADJA (05 46 06 68 40 - michelle@smadja.net)
19 VALLIÈRES	Catherine BARBARY (06 60 50 03 27 - catherine_barbary@hotmail.com)
20 MAISONFORT	Alain BURBACH (06 84 94 47 48 - alainburbach@orange.fr) Maurice BEBIEN (05 46 06 67 43) Françoise GODILLON (06 16 45 72 46 - Françoise.godillon@wanadoo.fr)
21 ZONE COMMERCIALE	André DELAGE (06 61 75 17 01) Jean-Pierre MICHAS (06 80 72 62 48 - jean-pierre.michas@orange.fr)
22 BERNON POUSSEAU	Lionel SEUREAU (05 46 39 21 89 - lioseureau@orange.fr) Gérard MILLIEROUX (05 46 39 96 48)
23 CHATELARD	Jérôme TANTIN (06 73 96 95 03 - tantin.jerome@wanadoo.fr) Martial RENAULEAUD (05 17 25 42 24) Isabelle CHATEAU (06 75 98 05 02 - Isabelle.chateau0494@orange.fr)



PHOTO: BR - MAIRIE DE ROYAN

Transmission des informations

Les informations recueillies par les délégués de quartier doivent être transmises à Sylvie Pont, au secrétariat du Premier Adjoint, qui les centralisera. Elle les fera suivre au Directeur Général des Services pour analyse et traitement.

Réunions

Pour des raisons d'efficacité et de commodité, l'organisation des réunions des délégués de quartier s'effectuera en deux temps, sous l'égide de Patrick Marengo, Premier adjoint.

Durant la première semaine, se réuniront les délégués **des quartiers 1 à 12**. La semaine suivante, ce seront **les quartiers 13 à 23** qui seront concernés.

Les prochaines réunions sont prévues **le mercredi 18 juin 2014 à 18h00 (1 à 12)** et **le mercredi 25 juin 2014 à 18h00 (13 à 23)**, salle du Conseil Municipal de Royan. À chaque réunion, un point de situation des problèmes signalés sera effectué.

Infos : Sylvie PONT

Mairie de Royan

Tél. 05 46 39 56 60

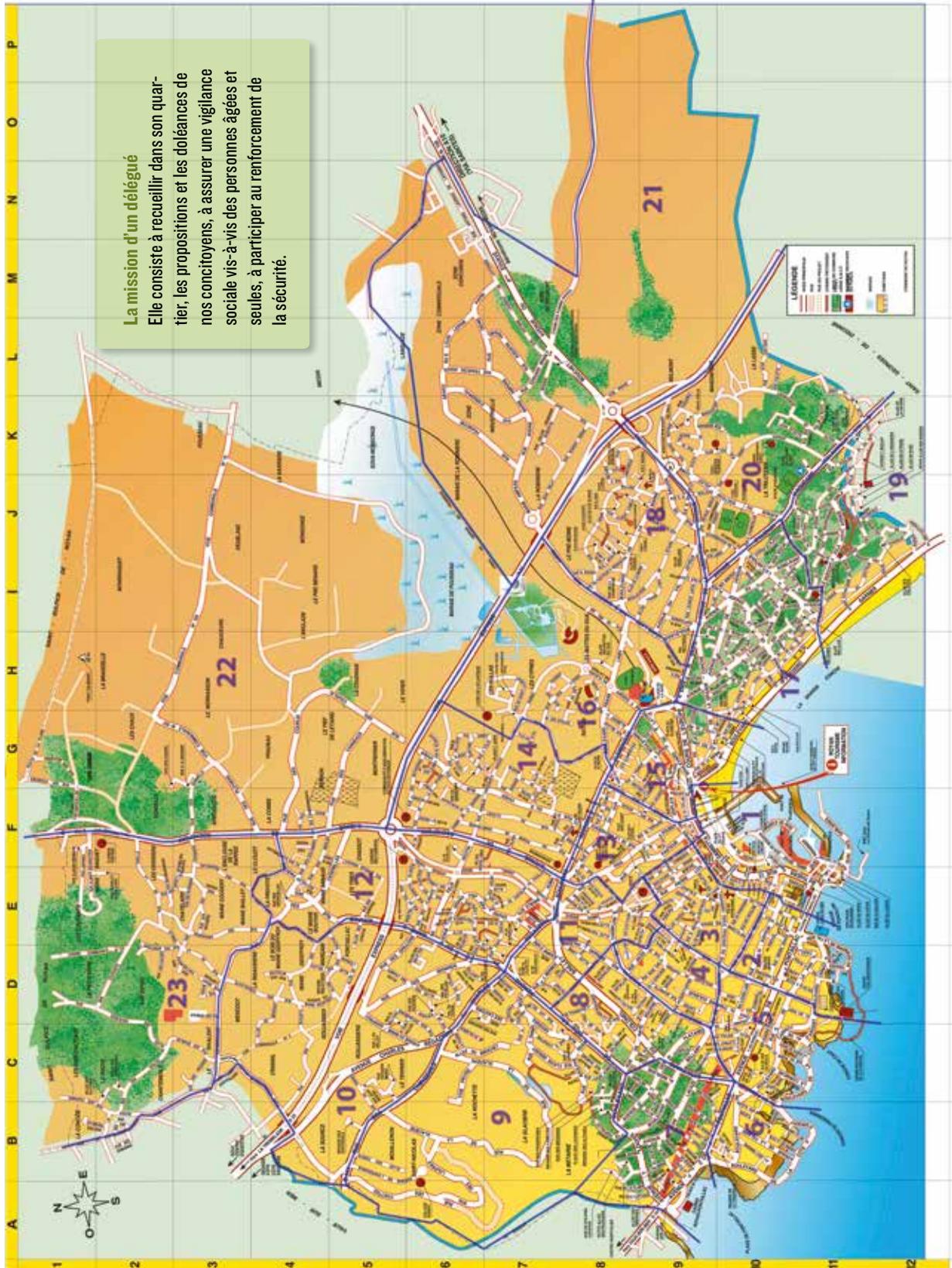
E-mail : s.pont@mairie-royan.fr



PHOTO: ART PH. SOUCHARD



DÉCOUPAGE DES 23 QUARTIERS DE ROYAN





C'EST LA FÊTE, OUI C'EST LA FÊTE... AVEC LES VOISINS !

La Fête des Voisins est devenue, depuis sa création en 2000, le premier rendez-vous citoyen d'Europe. Une occasion festive et conviviale d'échanges. Chacun(e) apporte une table, des chaises, un plat à partager : chips, gâteaux, tartes, boissons... L'humeur festive et le nombre de participants ne cessent de grandir !

Une quinzaine de quartiers ont répondu présents à cette manifestation, malgré le mauvais temps qui a parfois obligé à un repli dans les garages ... Une fête des voisins conviviale et gourmande qui sera reconduite l'année prochaine, avec la participation de la Ville de Royan. ■



Rue du Clouzit ►

PHOTO : BR - MAIRIE DE ROYAN



PHOTO : BR - MAIRIE DE ROYAN

▲ Résidence la Grande Hune



PHOTO : BR - MAIRIE DE ROYAN

▲ Allée des Passeroses



PHOTO : RÉMI LANNI

ROYAN LES INSPIRE

Vous avez un témoignage à publier, une passion originale : faites-vous connaître ! Royan Le Mag vous ouvre ses pages.

VILLA, QUEL EST TON NOM ?

Royannais d'adoption, Rémi Lanni, propriétaire de la maison « Les Oliviers » a tenu à transmettre à l'équipe de RoyanLeMag le message suivant : nous sommes très heureux d'avoir baptisé notre maison « Les Oliviers ». Tombés sous le charme de cette ville, nous avons acheté notre maison en 2000 et planté des oliviers qui aujourd'hui se portent « comme un charme » !

Merci aux amis du quartier qui nous ont accueillis et nous font sentir bien.

+ d'infos : RoyanLeMag Tél. 05 46 23 51 53 / royanlemag@mairie-royan.fr



" MONSIEUR LE MAIRE, FAITES LE TROTTOIR..."

La ville continue à s'engager pour le bien-vivre de ses citoyens et l'attractivité de la station en poursuivant son programme de travaux, lancé en 2011 et inscrit sur une durée de quatre années.

[PATRICK MARENGO : Premier adjoint en charge des travaux]



PHOTO : BR. MAIRE DE ROYAN

▲ Une aire de jeux se profile dans le quartier de la Cité des Fleurs, une autre est terminée rue des Fleurs de la Paix ▼



PHOTO : BR. MAIRE DE ROYAN

Quartier du Fief : la 2^e tranche des travaux d'aménagement des trottoirs est lancée ▼



PHOTO ART. PH. SOUCHARD

▲ Le boulevard Garnier a fait l'objet de travaux importants depuis deux années. La dernière tranche, entre le Lido et le Riveau, sera terminée d'ici la fin 2014



PHOTO : BR. MAIRE DE ROYAN



PHOTO : BR. MAIRE DE ROYAN



ERRATUM - MAG 18 - Page 22
Photo Marne et Yeuse : Alterea (cabinet d'architecte chargé de la réhabilitation).



LA QUALITÉ RÉCOMPENSÉE

La Charte « Qualité Accueil Écoute Conseil » a récompensé, le 12 mai 2014, vingt-six commerçants lauréats en Pays Royannais, en présence de Jean-Claude Delaune, Président de la Chambre de commerce et d'industrie Rochefort et Saintonge, Gilles Bossard, Président de l'association Charte Qualité Poitou-Charentes, de Philippe Menon, responsable de l'antenne Royan CCI Rochefort et Saintonge et d'élus royannais.

[GÉRARD FILOCHE : Adjoint au Maire, chargé de l'Économie]

La Charte Qualité Accueil Écoute Conseil est une démarche qualité, adaptée aux commerces de proximité et prestataires de services. Elle est axée sur la qualité de l'accueil, du conseil et du service rendu aux clients. Sept thèmes constituent les engagements des commerçants : accueillir les clients avec amabilité et courtoisie, recevoir dans un magasin propre et agréable, écouter et conseiller en véritable professionnel, présenter une vitrine originale et attrayante, afficher et respecter les horaires d'ouverture, accepter les choix et les réclamations



PHOTO : BR. MAIRIE DE ROYAN

Les commerçants récompensés par la Charte « Qualité Accueil Écoute Conseil » ▲

des clients et assurer un accueil téléphonique de qualité. Les Royannais peuvent être rassurés sur l'image de notre station balnéaire. ■



ROYAN DANS LES MEDIAS



▼ Télérama, 21 mai



Le 13 heures du 22 avril ▲

◀ Les cahiers du Fleurissement, mai 2014



Arcades, printemps 2014 ▶



◀ France 3, le 12 mai, la France sous les bombes alliées



DISPARITION D'ÉDOUARD BIRON, SURNOMMÉ « COCO », À L'ÂGE DE 83 ANS



Royannais pure souche, Edouard Biron, exploitant agricole, a continué de travailler jusqu'à l'âge de 80 ans ! Suite au décès de son père, dès l'âge de 14 ans, il a dû apprendre le métier d'agriculteur « sur le tas », pour aider sa mère aux travaux de la ferme. Ce qui explique sans doute son caractère « bien trempé ». Défenseur insatiable de la profession, il fut à ce titre membre de la FDSEA (Fédération Départementale des Syndicats Agricoles) de la Charente-Maritime pendant 20 ans. Grand amateur de chasse, il a longtemps occupé les fonctions de président de la société de chasse de Royan. Tout naturellement, il a représenté les intérêts du monde agricole au sein de la banque du Crédit Agricole, jusqu'à exercer la présidence du conseil d'administration de la caisse locale, durant un quart de siècle. En 2003, il a été promu Commandeur de l'Ordre du Mérite Agricole, une distinction rare. Soulignons aussi son autre grande passion que fut le rugby, sport qu'il a pratiqué depuis l'âge de 10 ans, et qu'il a toujours eu à cœur de défendre et promouvoir pendant des décennies. Il a également été impliqué dans la vie locale royannaise et il fut même conseiller municipal. « Coco » Biron nous a hélas quittés en ce printemps 2014, à l'âge de 83 ans. Au cours de sa vie, son tempérament et sa carrure ont rarement laissé les autres indifférents. On peut aussi affirmer que « Coco » a marqué notre Ville et ses « villages » de son empreinte. Tous, nous le regrettons et avons une pensée pour lui, son fils et ses proches.



▲ L'équipe royannaise de Rugby

ANDRÉ BOULAN, UNE VIE AU SERVICE DE LA CAUSE ASSOCIATIVE ET SPORTIVE



Avec la disparition d'André Boulan, à l'âge de 91 ans, c'est une autre figure de la vie associative et sportive locale qui nous a quittés. Ancien Président de l'association des Mouettes de Royan, il fut aussi Président de la Ligue Poitou-Charentes de gymnastique et Président de l'Union départementale de la Fédération sportive et culturelle de France. Également conseiller municipal de 1977 à 1983, il fut à ce titre vice-président de la commission des sports. Mais son engagement allait bien au-delà, tant il a su insuffler autour de lui, à commencer dans sa propre famille, un état d'esprit et un sens du dévouement peu commun ! Nombreux sont celles et ceux de ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants à s'être inscrits dans ce droit fil. On les retrouve dans le club de gymnastique des Mouettes, avec notamment l'une de ses filles et son gendre, ou encore au rugby, avec ses fils, en particulier Jean-Paul, trop tôt disparu, mais dont le propre fils Nicolas a repris le flambeau, pour organiser le Tournoi de l'Océan. Il s'agit donc d'une véritable lignée totalement dévouée à la vie associative et sportive royannaise. Pour l'ensemble de son action, André Boulan a été décoré de la médaille d'or de la Jeunesse et des Sports. Nous avons tous une pensée affectueuse pour lui et sa grande famille qui compte plusieurs agents de la Ville de Royan.



▲ Assemblée générale présidée par André Boulan en 1993

PÉRIODE DU 10 FÉVRIER AU 18 MAI 2014

NAISSANCES

ABELLA Yanis; DABON Djudd; FORCE Zepheer; LAJEUNIE Tiffany; LE CUZIAT Mallaury; PÉRON BEZIEAUD Louana; TEXIER Juan. ALLIER Lucie; AUTRET Léo; BARRAUT BRUAND Gabby; BON Lorick; CABANETOS Lucille; GAILLARD Maeva; GEORGES Noëline; GIRARD Kylian; HILLAIRET Kauri; LEROY Maloé; MOUILLAUD Gabriel; PAGNAULT Ruben; RAFFAILLAC Naël; RHOMA Diala; ROSIER Tom; SEGUI Romain; THOREAU Noëla; TORCOLETTI Sarah; VIGNON Gaspard. BERTHAULT Paul; BRAUD Lucas; CRISPEL Thibaut; FLERIMON Curtis; GIRAUDEAU Pierre; MAINGUY Eloïse; TESTUD Timéo. CARPIER Louise; DUMOULIN Tom; GELINEAU Ethan; HASKO Marius; PATTEDOIE Eleen; RETAILLEAU Jeanne; ROGEON Yoni. BEAUTOUR Jersey; BELLAYE Elona; DÉCHELOTTE Ezékiel; FELLER Tess; FERREIRA ALMEIDA Romeo; LECHEVALIER Cléo; ROZIER Jazz; SALAH Yanis; TROHAY Clara; VAURIGAUD Néo; VIAUD Pauline. BONNIN Théo; DA COSTA Léony; FITTE-DUVAL Samuel; FUNTOWIEZ BERTIN Sasha; GARAND Tonie; GARDRAT Julia; OUARGLI Naïm; PAIN Elise. BARBEREAU Ernest; CLÉMENT CECCHINI Gabin; ROY Nathan; SEUREAU LUSSEAU Benjamin. HABIB DAHOU QUEMENT Sarah; MANUAU Thalia; MKRTUMYAN ARZOUMANOVA Anguélina; PAULHE Elio; RAOULX Nohlan; ROLAND Maël; ROUSSEAU Cassy. FESSEAU Swann; FLEURY Théo; GUILLON Maxime; OUVRARD Malone. BOUFFETTE JACQUEMIN Olivia; BRINDEAUX Thémis; BÉCHÉ Louana; DESNOUS Lisa; DESVIGNE Castille; DOUVIN ZIMMERMANN Charlie; ENRICART Nina; JACQUES DAGNAS Gabriel; SAINTE-MARIE Léonie. CHARPENTIER Alexa; EGOT PRECIGOUT Ethan; JEAUD Aron; MALINVERNY DRILLAUD Kayna; MOREAU-ALETRU Bastien; OLIVIER Nathan. BIZET Hugo; BOUDEAU Maëlys; CHATAIGNER Simon; CHEVRIER Nolan; DELOBEL ALBEDRO Esteban; FERREIRA DE SA Leandro; GERAUD Sahorie; KOTIKOV Aliya; LEROUX Maëlie; MOULINEAU Jade; PINTO Manuella; VAN DER BENT Ruby; VION Loona. BOULAY Clément; BRUNET Ethan; GERMAIN Shanna; LUCHINI Bryan; MIONZÉ Mahalia; ORSINI Elina; SERVANT Zoé.

DÉCÈS

BORDE Jacques, 93 ans; GANDEMER Daniel, 92 ans; LEROY Geneviève, épouse LELONG, 93 ans; MARTIN Michel, 84 ans; MORIN Nourredine, 50 ans; PEIN Claude, 86 ans; BARRA Elisabeth, 65 ans; CASTÉLAN Nicole, veuve HOCKARD, 85 ans; CHAPON Colette, épouse LUCAZEAU, 77 ans; MANSUY Gilbert, 91 ans. BOURIT

Solange, veuve JEU, 79 ans; BRU Christiane, veuve BRET, 90 ans; MUGNIER Chantal, 63 ans; BURAUD Michel, 70 ans; DURAND-BOUJU Pierre, 56 ans; FAGOIS Simone, épouse GUILLIEN, 93 ans; GALMARD Edouard, 79 ans; GONZALEZ-LOPEZ Catherine, veuve HOVER, 89 ans; LABROUSSE Claude, veuve DOBBELS, 85 ans; NICOLAS Claire, veuve DOVERGNE, 88 ans; RICHARD Janine, veuve LEBRETON, 90 ans; TREHET Georges, 87 ans. CONTE Bernard, 90 ans; DEMETZ Jean-Paul, 64 ans; PASCAL Gilbert, 85 ans; VEILLON Francis, 87 ans; BOURGEOIS Rémi, 83 ans; GEORGEON Pierre, 95 ans; GLÉMEIN Jean-Pierre, 73 ans. BAILLON Maurice, 69 ans; BOUTIN René, 89 ans; FOUANT DE LA TOMBELLE Hervé, 63 ans; LAUMIÈRE Georges, 86 ans; MACHINAUD André, 82 ans; MARENAUD Louis, 89 ans; BRAUD Suzanne, 63 ans; CHEVALIER Maurice, 82 ans; COURARIE Nicolas, 34 ans; PACTON Jeanne, veuve GIBERTAUD 90 ans; VIDARD Jacqueline, 82 ans; VINÉE France, épouse CARREAUX, 81 ans. GITON Georges, 76 ans; RAGONNET François, 92 ans. BERGEAUD Serge, 64 ans; CÉLESTIN Hélène, épouse BIJOU, 94 ans; RENAULT Michel, 84 ans; TOUZEAU Jean, 86 ans; VAN CAUTEREN Madeleine, épouse BEKIERMAN, 81 ans; EMILE Yolande, veuve CHARDONNAY, 97 ans; LE FRIEC Jean, 84 ans; MORIN Albert, 84 ans. BROUSSE Yvonne, veuve TIMONIER, 98 ans; TALBOT Bernadette, veuve BLANCHARD, 90 ans; ANTHONY Jacqueline, veuve DILS, 72 ans; GAUTHIER Francis, 73 ans; HOPPE Félícia, veuve KAPRALSKI, 86 ans; RENAUD Réjane, veuve FLEURANT, 95 ans. MALLET Gilbert, 79 ans; PILATI Elisabeth, épouse LEFEVRE, 80 ans; POUMÉROULIE Jacqueline, 87 ans. AUVRAY Jean, 84 ans; GORIN Henri, 70 ans; PEYCELON Simone, veuve PORCHEROT, 89 ans; POTIER Alain, 64 ans; THIBAUD Norbert, 84 ans; GUILHE LA COMBE DE VILLERS Annie, veuve CARBONIÉ, 91 ans; MOQUAY Roselyne, 98 ans; MÈGE Marie, veuve PICHON, 80 ans; NUNES TEIXEIRA Gracinda, 62 ans; TERRIEN Lucette, 91 ans. BIRON Edouard, 83 ans; DAREAU Jacques, 89 ans; PERREAU Pierrette, veuve BONNIN, 91 ans; SICARD Paulette, veuve CHAUMETTE, 88 ans; BLOUET Jean-Luc, 48 ans; CHARDON Denise, veuve WALKER, 93 ans; GUILLARD Paulette, veuve MAÇON, 91 ans. BROUSSEAU Marie, veuve GUIBOT, 87 ans; MEAUX Eugénie, 80 ans. BUREL Michel, 86 ans; KERDODÉ Louise, épouse VIEK, 90 ans; LEMOINE Jean, 69 ans; MORISSON Yves, 82 ans; TOUSSAINT Paulette, 92 ans; WEISS Jackie, 72 ans; BOUSKILA Raymonde, veuve DE LA PORTE, 88 ans; BURY Marie-Louise, veuve CAROUS, 92 ans; CADILHON Jacqueline, épouse POIROT, 87 ans; JOUBERT Paul, 60 ans; NAUD Monique, veuve POIRIER, 89 ans. BUISINE Emile, 77 ans; DIERICKX Patricia, épouse HILLEREAU, 59 ans; PORTET Mado, épouse BARREAU, 92 ans; ARCIN Françoise, veuve CLAUZEL, 88 ans; JOLY Huguette, épouse DIBI, 76 ans; GARREAU Raymond, 83 ans. ■



ROYAN BLEU MARINE

[THIERRY ROGISTER : thierry.rogister@sfr.fr]

Merci et Bravo aux 1 642 électeurs Royannais qui ont voté pour notre “projet d’Avenir pour Royan” et qui se sont intégralement reportés, à l’occasion des élections européennes, sur la liste « Bleu Marine ». Ils ont exprimé leur attachement à la souveraineté nationale et offert, à Royan, 24,3 % au Front National. Comme nous l’avions annoncé durant la campagne des élections municipales, nous nous sommes mis au service du bien commun et de l’intérêt général en inscrivant notre action dans une démarche de propositions aux service des Royannais et de l’avenir de notre ville en conformité avec notre programme. **Le Front national est attaché à la préservation de la commune, lieu essentiel d’exercice de la démocratie locale. Le tissu communal est essentiel à l’identité et à la vitalité de la France.**

Élus de la deuxième force politique de Royan, nous ne faisons pas partie de la Majorité. Cependant, nous nous refusons à incarner une opposition systématique au moment où, les difficultés économiques et politiques de notre pays imposent une position responsable aux élus et une capacité de rassemblement pour assurer **la sécurité de nos concitoyens, la diminution des impôts, une gestion rigoureuse et un développement réel de l’attractivité touristique de notre ville.**

La baisse des dotations budgétaires de l’État, l’incertitude économique rendent illisible la réalité des recettes municipales à venir. À ce titre, nous devons anticiper une baisse des recettes budgétaires par une gestion rigoureuse et une baisse des dépenses.

Il incombe à la Majorité de conduire cette gestion budgétaire rigoureuse dont l’un des objectifs prioritaires est de diminuer la pression fiscale, indispensable aux PME royannaises, commerçants et artisans et nécessaire pour freiner la baisse de pouvoir d’achat de nos concitoyens. À ce titre, nous apporterons notre soutien aux propositions de bonne gestion. Nous gardons notre indépendance pour nous opposer aux dépenses inutiles, excessives ou injustifiées.

La rigueur budgétaire rendue indispensable par la situation économique ne doit pas être synonyme d’austérité ni dissimuler un immobilisme habituel à Royan.

Le constat fait par les Royannais a été clairement exprimé lors des dernières élections : Royan perd de son attractivité ! À court terme, la majorité doit mettre en œuvre un plan dynamique destiné à augmenter l’attractivité touristique pour maintenir et développer la première activité économique de Royan : le tourisme !

La rénovation des trottoirs, réclamée par les Royannais doit passer des discours et promesses aux actes.

Un plan concerté pour renouveler l’attractivité du centre ville doit être développé et mis en œuvre rapidement.

Nous serons attentifs aux efforts nécessaires dans ce domaine et saurons soutenir chacune des idées participant à atteindre cet objectif.

Mais aussi, la Majorité doit prendre les mesures indispensables pour définir les grands axes de développement du Royan de demain.

L’attractivité de Royan pour les années à venir se décide aujourd’hui !

- Développer un pôle universitaire en complémentarité avec le CAREL afin de conduire notre système scolaire vers l’excellence et donner un signal fort aux jeunes Royannais.

- Définir des projets clivants pour affirmer l’identité de Royan et lui apporter un développement harmonieux.

Bien d’autres sujets enthousiasmants doivent être explorés afin d’apporter de nouvelles solutions aux dossiers majeurs relatifs à l’avenir de notre ville.

La nouvelle mandature vient de commencer après une campagne électorale dont chacun a pu apprécier la correction et la qualité des différents débats animés par les principaux candidats.

Par delà les postures partisans, les différences d’appréciations et l’ordre des priorités, une même volonté s’est exprimée : définir une vision d’avenir pour Royan et développer de vrais projets pour notre ville.

Nous formulons le vœux que la Majorité ne délaisse aucun talent, aucune compétence du conseil municipal pour faire éclore le renouveau royannais. En toute indépendance, dans le respect de nos promesses électorales, nous serons les premiers à apporter nos compétences et à débattre pour redonner un avenir à Royan et ainsi, répondre à l’attente des Royannais. ■

UN ÉLAN POUR ROYAN, À GAUCHE SOLIDAIRES ET RESPONSABLES

[RÉGINE JOLY : municipales.reginejoly@laposte.net]

Nous remercions les Royannaises et Royannais qui ont permis par leurs votes que deux élus PS siègent au Conseil Municipal de Royan : Régine Joly et Denis Moallic. Nous nous sommes engagés à être des opposants sélectifs et constructifs, non polémistes, en recherchant toujours à servir l’intérêt général et la justice sociale.

A deux seulement, hélas, nous nous efforçons d’être présents et efficaces dans les commissions suivantes :

Finances, Sports, Circulation, Scolaire et Formation, Social



et Familles, Culture, Environnement- Développement durable et Estuaire, Logement, et commission d'appel d'offres. De plus, nous participons aux structures suivantes : CCAS, CAREL, CCSPL, Centre socio-culturel, OMT, CLAVAP, Régies du Centre Equestre et du Port

Enfin, concernant l'amélioration des conditions d'accueil des Gens du Voyage, nous serons présents, l'un ou l'autre, dans le Comité de pilotage du dispositif M.O.U.S. adopté par le Conseil Municipal.

Notre représentation est aussi concrète au sein de la CARA où le poste de 6ème Vice Présidente a été obtenu par Régine Joly, à l'issue d'un vote à 52 % des 73 délégués communautaires.

Cette responsabilité s'est traduite rapidement par une délégation concernant le Développement durable, le suivi du Plan Climat Energie Territorial (PCET) et l'Energie, donc les économies d'énergie et l'utilisation des énergies renouvelables.

Ainsi, sur le plan environnemental, il y aura cohérence entre le travail communal, intercommunal et régional, et en accord avec les orientations de transition énergétique et de croissance verte de la Région.

Nous sommes très heureux d'être au service des Royannaises et Royannais, et plus largement des habitants de l'agglomération Royan Atlantique et de ses 34 communes. Bien que dans l'opposition, nous nous efforçons de faire vivre les valeurs que nous avons défendues durant notre campagne, prioritairement envers les personnes les plus en difficulté. C'est la raison pour laquelle nous nous sommes engagés dans les commissions et structures où sont traités les problèmes de la vie quotidienne.

Nous vous tenons informés régulièrement sur le site : <http://www.reginejoly2014.fr> où vous trouverez, en outre, avant chaque conseil municipal, l'ordre du jour concerné, et à l'issue quelques commentaires principaux, ainsi que des articles de presse relatifs à la vie municipale et communautaire.

Vous pouvez nous écrire en Mairie de Royan, où deux boîtes à lettres sont à notre disposition, et/ou nous envoyer un message : municipales.reginejoly@laposte.net

PERSPECTIVES POUR ROYAN 2014

[ALAIN LARRAIN : a.larrain@hotmail.fr]



Tout d'abord, merci aux électeurs qui nous ont apporté leurs voix.

Le 28 avril dernier, la majorité municipale a approuvé le budget 2014. Ce budget traduit une situation financière qui continue à se dégrader sérieusement. Pourquoi ? Tout simplement parce que **la ville dépense trop et dépense mal!**

Lors de cette séance, le maire a déclaré que « l'heure est à la rigueur ! ». Dans le même temps, la majorité municipale a approuvé la création d'un emploi de Directeur de cabinet dont le coût annuel est de 98 000 €. Les frais de communication augmentent de 68 000 €. À l'opposé, lors du conseil municipal du 2 juin 2014, les subventions en faveur des associations à caractère social ont été diminuées dans des proportions allant de 5 à 10 %, alors que la subvention au Comité des Fêtes et d'Animations a été augmentée de près de 10 % pour atteindre 250 000 €. Où est la rigueur ? Pourquoi « deux poids-deux mesures » ?

Ces choix ne correspondent pas à la réalité économique, financière et sociale actuelle. **Le maire prône la rigueur, mais cette soi-disant rigueur ne s'applique pas à tous.** Il faut absolument supprimer certaines dépenses de fonctionnement inutiles, et réduire certaines dépenses excessives. Ce n'est qu'à cette condition que notre ville pourra aller de l'avant.

Sur un plan plus général, celui de nos relations avec nos partenaires institutionnels, il faut noter que **la candidature du maire de Royan à un poste de vice-président de la Communauté d'agglomération Royan Atlantique (CARA), qui semble pourtant naturelle, a été largement rejetée** par les représentants des communes qui siègent à la CARA, alors qu'il occupait un tel poste lors de la dernière mandature. **Cela traduit un malaise profond avec notre intercommunalité dont lui seul est la cause.** Pourquoi ? Tout simplement parce que c'est une autre conseillère municipale de Royan, en l'occurrence Madame Régine JOLY, qui a été élue. Il ne s'agit donc pas d'un rejet de la ville-centre, mais d'un rejet de la candidature du maire de Royan. Deux de ses colistiers ont d'ailleurs été réélus vice-président sans problème et à une large majorité. Un autre de ses colistiers a été battu, mais le « parrainage » du maire semble lui avoir été fatal.

Suite à cet échec, il a tenté de doubler son indemnité de fonction de maire, en diminuant celle de ses adjoints, pour compenser la perte de son indemnité de vice-président. **Il a finalement fait marche arrière devant les réactions de la population.** Il faut dire que certains députés n'ont pas hésité à donner l'exemple en renonçant purement et simplement à leur indemnité de maire, compte tenu des revenus que leur procure leur mandat de parlementaire. Tel n'est pas le cas à Royan !

Un mot sur le conseil municipal du 2 juin dernier, concernant l'utilisation de l'ancien Timy, où était prévue une épicerie solidaire. En novembre 2013, la ville a vendu à un promoteur privé ce site pour le prix de 256 000 €, alors que le service des domaines l'a estimé à 369 000 €, soit un rabais de 113 000 €. Le promoteur bénéficiait de garanties lui évitant tout risque, puisque la ville prenait en charge la démolition du bâtiment, achetait des locaux pour la Banque Alimentaire et la réalisation d'un dojo au prix de 793 000 €. En outre, le promoteur imposait de bénéficier d'une ga-



rantie d'achat des 18 logements prévus par l'Office Public de l'Habitat 17. L'achat de locaux pour la Banque alimentaire et la réalisation du dojo a bien été confirmé le 2 juin, mais nous n'avons pas manqué de souligner que le rabais consenti au promoteur ne se justifiait pas, puisque la ville achète ces locaux au prix du marché.

Vous pouvez compter sur notre détermination, notre vigilance et notre dévouement. Il faut redonner à notre ville une ambition, une vision de l'avenir. Tentons d'y contribuer ensemble ! ■

LA VÉRITÉ SUR LES INDEMNITÉS DES ÉLU(E)S MUNICIPAUX...

[GROUPE DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE]

lusieurs articles et titres de presse ont fait naître des malentendus et suscité des polémiques sur les indemnités des élu(e)s municipaux.

Il importe donc de rétablir la vérité dans un souci de transparence !

Tout d'abord, il faut savoir que les indemnités de fonctions des élu(e)s sont clairement fixées par le Code Général des Collectivités Territoriales et que, contrairement à ce que certains laissent penser, elles sont strictement encadrées.

S'agissant de la ville de Royan, l'enveloppe globale des indemnités de fonctions est fixée à un peu plus de 142 000 euros par an.

Au nom du principe que « toute peine mérite salaire » et devant les charges de plus en plus lourdes qui incombent aux élu(e)s, la majorité municipale a décidé, dans le cadre strict de cette enveloppe :

1. d'attribuer aux adjoints une indemnité mensuelle de 1 050 euros net.
2. de doter les conseillers municipaux, titulaires d'une délégation d'une indemnité mensuelle de 300 euros net.

S'agissant de l'indemnité de fonction du Maire, Didier Quentin percevra un montant mensuel de 1 150 euros net, soit moins de la moitié de l'indemnité légale qui est de 2 450 euros net. Le prétendu doublement qui a fait « les choux gras » d'une certaine presse et de certains blogueurs a donc abouti à une division par deux !

Compte tenu des compétences demandées, du temps passé, des responsabilités exercées, de la disponibilité exigée, y compris et surtout durant les fin de semaine et les fêtes, **cela représente pour le Maire, à titre indicatif, une indemnité de moins de 5 euros de l'heure !!!**

Les censeurs et autres donneurs de leçons qui stigmatisent les élus finissent par mettre en danger la démocratie, au bénéfice des populistes les plus démagogiques, adeptes du

« tous pourris » !!!.

À ce rythme, il deviendra de plus en plus difficile de trouver des femmes et des hommes, dévoués et talentueux, prêts à s'engager dans la vie publique, et à plus forte raison des actifs, si aucune indemnité ne leur est versée, pour compenser partiellement leurs pertes de revenus professionnels.

La plupart des élu(e)s de toutes sensibilités ont la passion du service public; mais celui-ci ne doit pas aboutir à un sacerdoce, supposant tous les sacrifices...

Quant aux médias, la volonté de faire du « buzz » ou de vendre du papier n'autorise pas à faire des titres racoleurs, mais souvent trompeurs !

La liberté de la presse a pour contrepartie l'esprit de responsabilité. Les médias, et à plus forte raison ceux qui se trouvent en situation de monopole, ont une influence considérable sur la formation de l'opinion publique.

L'honnêteté intellectuelle est donc indispensable et il importe, à tout le moins, de donner aux élu(e)s mis en cause la possibilité d'exercer leur droit de réponse !

En effet, un Maire peut voir sa réputation injustement ternie par un titre outrancier et prématuré, comme celui paru en première page du Sud-Ouest du 6 mai dernier : « Didier Quentin double son indemnité de maire »...

C'est pourquoi les membres de la majorité municipale ont tenu à faire cette mise au point. Respect !

19, 22 & 25 juillet 2014
Royan Plage



Un Violon sur le Sable

www.violonsurlesable.com

Prenez plage pour l'émotion...



3 SPECTACLES DIFFÉRENTS
GRATUIT SUR LA PLAGE

Réservation tribune : 25 € (loc. inclus)

- Syndicat d'Initiative de Royan (rond-point de la poste)
- Boutiques du Violon sur le Sable à partir du 13 juillet
- Par correspondance
- En ligne sur www.violonsurlesable.com

Infos : 05 46 39 27 87

Concerts reportés au lendemain en cas de pluie

Un Violon sur la Ville du 19 au 26 Juillet



Suivez toute l'actualité du festival, minute par minute sur [Facebook/violonsurlesable](https://www.facebook.com/violonsurlesable)

VILLE DE ROYAN



AGGLOMERATION
ROYAN
ATLANTIQUE



BAUME & MERCIER
MAISON D'HORLOGERIE GENEVE 1830

JAS HENNESSY & Co

 **CAISSE D'ÉPARGNE**
AQUITAINE-POITOU-CHARENTES

siblu
villages

Little Oran
LES BOUTIQUES DE LA MARIÉE


TOYOTA
LES BOUTIQUES DE LA MARIÉE


MAISON BREIZH



Photographie : Philippe Tré - L'Estimoteur - OUTRAGE - J. G. P. / Photo - S. B. H. / Photo - S. B. H.